

**LEGA**
WEIL WIR ES KÖNNEN!!!

Grün ist Leben

**Noch ist Sommer, doch denken Sie jetzt schon an den Winterdienst!**

**JETZT BUCHEN!**

Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

W E D E M A R K

# ECHO

für ein schönes Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 24. August 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**von Hirschheydt**

Buchhandlung

oder online bestellen:  
www.buchhandlung-hirschheydt.de

Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

Heinz Sielmann Stiftung

**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

## Dorf- und Garagenflohnmarkt

**WENNEBOSTEL.** Am Sonntag, 15. September, findet von 11 bis 17 Uhr der nächste Wennebosteler Dorfflohnmarkt statt. Es darf wieder rege gestöbert werden. Für Klein und Groß, alles ist dabei. Von leckeren Crêpes bis zur Bratwurst kann man sich ebenfalls den Gaumen verwöhnen lassen.

## PC-Kurse beginnen

**MELLENDORF.** Die Sommerpause ist vorüber im Mehrgenerationenhaus Mellendorf, Gilborn 6, beginnen ab September wieder die begehrten PC-Kurse für Senioren. Angeboten werden jeweils vormittags:

- ab 4. September der Kursus „Einführung in das Schreibprogramm Microsoft-Word“ (Texte optisch ansprechend gestalten, kopieren, ausschneiden, einfügen und speichern. Silbentrennung, automatische Korrektur, Sonderzeichen, Seitenzahlen, Einfügen von Bildern) mit Regine Hagemeyer
- ab 4. September der Kursus „Keine Angst vor dem Internet“ (für Einsteiger und Fortgeschrittene) mit Axel Behnke
- ab 10. September der Kursus „Umsteiger - was ist neu bei W11?“ (Grundlagen 1 für Anfänger sowie Grundlagen 2 Fortgeschrittene; Vorkenntnisse jeweils erforderlich) mit Sieglinde Lindemann.

Auch für weitere PC-Kurse werden ab sofort wieder Anmeldungen entgegen genommen von Sieglinde Lindemann (05130/925634) oder Axel Behnke (05130/60113).

# Tempo 30 bald auf der Hellendorfer Ortsdurchfahrt

Auch Wedemark nimmt am Pilotversuch in der Region Hannover teil

**HELLENDORF (JDK).** Ein neues Tempolimit gilt bald auf der gesamten Ortsdurchfahrt durch Hellendorf, auf der Hellendorfer und der Sommerbosteler Straße. Vom Hellendorfer Ortschild bis zur Einmündung in die Schwarmstedter Straße wird der Verkehr nach den Herbstferien auf Tempo 30 verlangsamt.

Ein Jahr lang möchte die Region Hannover dort, sowie an 22 weiteren Straßenabschnitten in Hannover und dem Umland, in einem Pilotprojekt testen, wie sich Tempo 30 auf den Verkehr innerorts auswirkt. Die Durchführung des Pilotprojekts macht eine 2020 neu in die Straßenverkehrsordnung aufgenommene Experimentierklausel möglich. So könne man in verschiedenen Kommunen testen, wie sich die Verkehrsverlangsamung in Ortschaften und Durchfahrtsstraßen auf die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden, den Lärmschutz und die Umwelt auswirkt, erklärt Vivien Werner, Sprecherin der Region Hannover.



Teils schmal und kurvig: Auf der Hellendorfer Straße soll durchgehend Tempo 30 gelten. Foto: Jennifer Kramer

Das Projekt werde außerdem wissenschaftlich begleitet. Die Wedemark hatte nach einem ersten Aufruf vor Jahren bereits weit mehr Straßen für den Versuch gemeldet – insbesondere die Anwohner wünschen sich eine solche Regelung ja nahezu überall. Allerdings hatte die Region den Versuch zunächst gestoppt, weil die Kommunen zu viele Straßen gemeldet hatten. Man hatte mit 20 oder 30 Straßen gerechnet, aber mehr als 100 Vorschläge bekommen. Nun waren die Städte und Gemeinden

aufgerufen, zu jeder genannten Straße eine detaillierte Begründung zu liefern. Bei der Hellendorfer/Sommerbosteler Straße handelt es sich um eine enge Dorfstraße mit schmalen, teilweise nur einseitigen Bürgersteigen. Zudem bildet die Ortsdurchfahrt auf Höhe der Kreuzung Hellendorfer/Sommerbosteler Straße eine schlecht einsehbare S-Kurve. Diese Straßen in der Wedemark seien insbesondere wegen ihres erhöhten Unfallaufkommens ausgewählt worden, so Regionssprecherin Werner. In der Vergangenheit sei es hier vermehrt zu Fahrradunfällen und Unfällen beim Einbiegen und Kreuzen der Straße gekommen. Außerdem liegen eine Kita und eine Grundschule an der Straße.

Teilweise gilt auf der Durchfahrtsstraße auch schon Tempo 30, etwa vor Grundschule und der Kita. Inwieweit eine Verlangsamung auf der gesamten Strecke also etwas verändert, bleibe abzuwarten, sagt Ortsbürgermeister Carsten Wandke.

# Auf dem Schulbauernhof

Kindern auf einfache Art und Weise die Natur näher bringen

**WEDEMARK/OLDHORST.** Das letzte gemeinsame Treffen der NAJU fand in Oldhorst auf dem Schulbauernhof von Anna Jacob statt. Es ist ein ganz besonderer Ort, an dem sich sehr viel entdecken lässt und daher wunderbar geeignet für Kinder und Jugendliche, die Freude an Tieren und nachhaltiger Landwirtschaft haben. Anna Jacob verteilt nach kurzer Vorstellungsrunde Fotokarten mit Motiven aus dem Lebensraum rund um den Bauernhof und Karten mit anspruchsvollen Begriffen wie etwa Monokultur und Bio-Diversität. Obwohl die meisten Kinder bei dieser Aktion im Grundschulalter sind, war es



Nachhaltigkeit ist in der Landwirtschaft ein wichtiges Thema. Foto: privat

wieder erstaunlich, wie gut viele von ihnen schon über die Begriffe Bescheid wussten und selbst jüngere Kinder konnten auf den Fotos so manches erkennen und benennen. Anna Jacob gelang es, auf anschauliche Art und Weise die Kinder darüber aufzuklären, warum es für den Menschen und die Tiere wichtig ist, dass die Verantwortlichen in der Landwirtschaft auf Artenvielfalt auf den bepflanzten Flächen achten sollten. Darauf wusste Lukas eine Antwort: „Wenn nur eine Pflanze angebaut wird, dann haben die Tiere wie zum Beispiel Insekten oder Vögel weniger zu fressen. Sie können dann aussterben!“

## Stammtisch für Pferdefreunde

**SCHERENBOSTEL.** Nach der Sommerpause geht es weiter mit dem beliebten PferdeLeuteStammtisch, am Freitag, 30. August, um 19.30 Uhr im SeminarAktionszentrum Wedemark, Am Husalsberg 7, in Scherenbostel. Dieses Mal dreht sich alles rund um die Faszien und deren Bedeutung im Körper des Pferdes. Faszien sind Bindegewebsstrukturen, die Muskeln und Organe umhüllen. Sie bestehen aus unterschiedlich dicht angeordneten Kollagenfasern und durchziehen den gesamten Körper, wie ein Geflecht.

Faszien haben unterschiedliche Funktionen: Sie umgeben Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder des Bewegungsapparates, verbinden zusammengehörige Bereiche desgleichen und unterstützen die Kraftübertragung bei Bewegungen. Faszien umschließen auch innere Organe, Gefäße und Nervenleitungen und spielen eine Rolle bei der Übertragung von Nervenreizen.

Bei Verspannungen oder Verletzungen des Körpers, bei entzündlichen Prozessen oder Alterserscheinungen, aber auch bei psychischen Traumata sind die Faszien immer mitbetroffen, leider aber, in der Pferdetherapie, nicht immer mit berücksichtigt.

Heilpraktikerin Sabina Boeker lädt zu einem kleinen Vortrag ein, indem auch Möglichkeiten aufgezeigt werden, Faszien schmerzfrei mit der Neurofasziellen Regulationstherapie® zu mobilisieren.

Der Abend ist kostenfrei, um eine Spende wird gebeten.

Infos und erforderliche Anmeldung unter: s.boeker@boekerundpartner.de

Ihr Garten - unsere Aufgabe!

**DETLEF MÄRTENS**  
Garten- und Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten: Beton- u. Naturstein
- Pflanz- und Rodearbeiten
- Zäune, Umgestaltungen
- Terrassenanlagen, Rollrasen
- Schnitтарbeiten

30900 Wedemark/Hellendorf  
Telefon: 05130 - 43 64  
Email: info@galabau-maertens.de

Die „fossilen“ sind von gestern...  
bei uns gibt es grüne Energie!

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

Am 31.08.2024 ist  
**SOMMERFEST**  
Ab 10 UHR erwartet euch bei  
Edeka Lüders in WENNEBOSTEL

Kuhlmannshof

Leckeres vom Grill

Dupres

Kühle Getränke

Hemme Milch

Feuerwehr

Tanzgruppe aus dem Tanzhaus Wedemark

Live Musik

Hüpfburg

Kinderschminken

Hannover Scorpions Autogrammstunde

**Infrarot-Deckenheizung**

**Um Ihre Heizkosten zu senken ...**

**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 25.08.2024 von 14-17 Uhr**

**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**

**Spanndeckencenter Niedersachsen**

Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.talk.de



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 24./25.8.: Dr. Frank Düsterhöft, Kurt-Schuhmacher-Allee 46, Langenhagen Tel. (0511) 86 67 99 80

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 24.8.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen, Tel. (0511) 77 54 74  
► **So., 25.8.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage , Langenhagen, Tel. (0511) 24 29 56  
► **Mo., 26.8.:** Ahron-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 95  
► **Di., 27.8.:** Heide-Apotheke, Heidestraße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 37 66 190  
► **Mi., 28.8.:** Markt-Apotheke, Ostpassage 1, (Haus am Markt), Langenhagen, Tel. (0511) 73 53 21  
► **Do., 29.8.:** Rats-Apotheke, Hellenendorfer Kirchweg 14, Wedemark-Mellendor, Tel. (05130) 4 00 57  
► **Fr., 30.8.:** Elzer-Apotheke, Walsroder Straße 20, Wedemark-Elze, Tel. (05130) 737 66 190

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:**  
**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

- **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 25.8., 10 Uhr: Gottesdienst, Pn. Noormann
- **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 25.8., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche
- **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 25.08., 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Demra
- **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 25.8., 10 Uhr: Gottesdienst
- **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** Sa., 24.8., 10.30 Uhr: Taufgottesdienst, Pn. Demra; So., 25.8., 10 Uhr: Gottesdienst, Lekt. Pa-pe
- **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 25.8., 10 Uhr: Gottesdienst, Präd. Karin Ernst
- **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 25.8., 10 Uhr: Gottesdienst in Abbensen

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de  
**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20  
**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

Dritter Aufstieg in Serie?

**HELLENDORF.** Die Herrenmannschaft des Tennis-Club Sommerbostel kann dieses Wochenende Geschichte schreiben. Im Sommer 2022 spielten sie noch in der Verbandsklasse. Nun kann der dritte Aufstieg in Serie gelingen, erstmals könnte eine Mannschaft im Herrenbereich in der Oberliga spielen. Die Oberliga ist die höchste Spielklasse in ganz Niedersachsen und Bremen. Um diesen historischen Aufstieg zu schaffen, muss am letzten Spieltag das Heimspiel gegen den TV Varel gewonnen werden. Am Sonnabend, 24. August, um 13 Uhr geht es in Helledorf los. Die Herren um Kristian Braun, Nils Schlünzen, Tom Schmieta, Aleksej Kondulukov, Felix Menke und Hannes Wanger freuen sich über jeden Zuschauer und jede Zuschauerin, der sie unterstützt. Das Team organisiert frische Steaks und Würstchen in Kooperation mit der Fleischerei Grimsehl. „Wir gehen hochmotiviert und mit unserer besten Mannschaft in das Spiel, wollen den Sieg so schnell es geht klarmachen, um dann den Aufstieg ordentlich feiern zu können“, sagt Mannschaftssprecher Hannes Wanger.

Kultur unterm Schauer in Brelingen

**BRELINGEN.** Sie sind Kartenabreißer, Platanzeiger, Beleuchter und Zuschauer: Heute geht es für Lollo und Walli ins Theater. Das Theater „So als ob“ kommt am Freitag, 30. August, zu Kultur unterm Schauer nach Brelingen. Die Kinder ab einem Alter von drei Jahren erwartet Humor mit



Gehen ins Theater: Lollo und Walli. Foto: privat

AUF EIN WORT

Ich weiß, da ist alles drin

Ein Schweizer Taschenmesser ist kompakt und kann eine all-in-one-Lösung bieten. Aber es ist auch ein Werkzeug, das kaum noch benutzt wird. Manchmal gehe ich mit dem Vater Unser ähnlich um, wie mit dem Schweizer Taschenmesser: Ich weiß, da ist alles drin. Ich nehme es aber nur so am Rande wahr. Beim letzten Konfirmanden-nachmittag hat mir ein Text von Clyde Lee-Hereng gefallen der ausdrückt, wie viel mehr das Vater Unser kann. Klar, es ist kompakt und jederzeit zu nutzen, wenn man keine anderen Worte hat. Aber es regt auch zu vielen Fragen an. Vater Unser im Himmel – Wie denken wir Gott? Was ist er für uns? Wie denken wir über uns? Geheiligt werde dein Name – in Tat und Wort. Worte: Wie nutze ich meine Sprache? Wie viele heilige, wie viele unheilige Worte nutze ich gewohnheitsmäßig? Dein Reich komme, dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden – und das möglichst wie von Zauberhand, ohne dass es von mir abhängt. Unser tägliches Brot gib uns heute – und Nuss-Nougat-Cre-

Resser Moorfest

**RESSE.** Am Sonntag, 8. September, sind das Moorinformationszentrum und der Moorerlebnispfad wieder einmal unter den Ausflugszielen des Regionsentdeckertages. Der Verein „Bürger für Resse“, der das MOORiZ betreibt, organisiert aus diesem Anlass einen „Trecker-Shuttle“, der die Besucherinnen und Besucher zwischen dem Moorinformationszentrum in Resse, Altes Dorf 1B und dem Moorerlebnispfad am Rande des Otternhagener Moores befördert. Kinder fahren kostenlos, von Erwachsenen wird ein Kostenbeitrag von € 1,- erbeten. Auf dem Moorerlebnispfad finden um 11, 13 und 15 Uhr kostenlose Führungen statt. Auch der Besuch der Ausstellung in Moorinformationszentrum ist – wie üblich – kostenlos. Auf dem Außengelände am MOORiZ bietet das Resser Moorfest Unterhaltung für Jung und Alt. Die „Crêperie on Tour“ und ein Eiswagen bieten ihre Speisen an, der Verein „Bürger für Resse“ sorgt für Kaffee und Kuchen, leckeres vom Grill und andere kühle Getränke fehlen natürlich auch nicht. Wein aus Resser Anbau wird angeboten. Ab 15 Uhr spielt die Band „MABOO“.

Neue Internetpräsenz

**WEDEMARK.** Die neue Webseite der Feuerwehr Wedemark ist online! Mit umfassenden Infos zu den Ortswehren, Notfallnummern und aktuellen Themen bietet sie einen zentralen Anlaufpunkt. <https://feuerwehr.wedemark.de> – Das ist die neue Adresse für alle, die etwas über die Feuerwehr in der Wedemark erfahren wollen. Die Rettungskräfte präsentieren ihre neue Webseite, die einen zentralen Anlaufpunkt für alle Fragen rund um die Gemeindefeuerwehr und ihre Ortswehren darstellt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich hier über die verschiedenen Abteilungen, Einsätze und aktuellen Themen informieren. Die Seite enthält außerdem wichtige Notfallnummern, Formulare für Mitglieder und einen Veranstaltungskalender. Besonders für Neumitglieder bietet die Webseite viele nützliche Informationen, wie den Antrag auf Aufnahme oder das Kontaktformular für offene Fragen. Ein besonderes Highlight ist die Vorstellung der Jugendfeuerwehr, die einen Einblick in die Arbeit und Ausbildung des Feuerwehrynachwuchses gibt. Mit der neuen Webseite bietet die Feuerwehr Wedemark einen modernen und nutzerfreundlichen Service. „Wir freuen uns, unseren digitalen Auftritt zu erweitern und dadurch noch besser erreichbar zu sein“, erklärt die Wiebke Kracke, stellvertretende Gemeindebrandmeisterin.

Pflegende Angehörige

**BISSENDORF.** Der Gesprächskreis pflegende Angehörige trifft sich am Dienstag, 27. August, um 19 Uhr im Bürgerhaus in Bissendorf. In offenen Gesprächen versuchen die Teilnehmer, sich gegenseitig zu stützen und auszutauschen. Partner, bei denen keine Betreuung möglich ist, können gerne mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Fragen bitte telefonisch unter (05130) 54 00.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

Musikalischer Gottesdienst

**HELSTORF.** Mit einem musikalischen Gottesdienst im Freien finden die Sommermusiken am kommenden Sonntag, 25. August, um 17 Uhr in Helstorf ihren Abschluss. Wie es bereits Tradition ist, singt der Kammerchor Neustädter Land unter der Leitung von Jan Katzschke auf der Wiese hinter der Helstorfer Kirche Chorlieder und Motetten (bei schlechtem Wetter in der Kirche).

Energiezentren für das Wohlbefinden

**WEDEMARK.** Es gibt wieder ein Themencafé der besonderen Art. Diesmal geht es um die Bedeutung der Energiezentren für das Wohlbefinden. Die Verantwortlichen laden dazu für Sonnabend, 24. August, ins SeminarsAktionsZentrum Wedemark, Am Hulsalsberg 7, in Scherenbostel ein. Beginn der Veranstaltung ist um 15.30 Uhr. Die Themencafés sind grundsätzlich kostenfrei, Spenden sind herzlich willkommen.

Essen in Elze

**ELZE.** Am Sonnabend, 7. September, ab 11.30 Uhr freut sich das Team des Mehrgenerationenenses Interessierte wieder im Gemeindehaus begrüßen und bewirten zu können. Das Menü bleibt wie immer eine Überraschung. Interessierte melden sich bitte bis zum 4. September im Pfarrbüro unter der Telefonnummer (05130) 29 22 oder bei Almut Grube-Orlowski unter der Telefonnummer (05130) 53 55 an.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau  
**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)  
**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**  
**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511)973 66 35

**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Familienanzeigen INSERIEREN

Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de



# Was braucht Ihr Dorf?

Projekt Küchentisch-Talk geht in die nächste Runde

**MELLENDORF.** Die Gemeinde Wedemark bietet erneut den Küchentisch-Talk an: an zwei Terminen in Mellendorf an wechselnden Örtlichkeiten bauen die Angela von Mirbach und Maria Eilers ihren mobilen Küchentisch auf und eröffnen die Ideensammlung für ein geselliges Dorf!

Haben Sie sich eigentlich schon mal Gedanken gemacht, was Ihr Dorf braucht, damit es dort geselliger wird? Soll es vielleicht einen Brausebaum für alle Kinder geben? Oder lieber eine gemeinsame Kochstelle, an der samstags gebrutzelt wird? Fehlt eine Sitzbank mit Beleuchtung, auf der man abends gemütlich etwas vorlesen kann? Die Kulturbeauftragte Angela von Mirbach und die freie Autorin Maria Eilers sind für alle Ideen offen und schon ganz gespannt, was die Wedemärker so in ihrem Herzen bewegen.



Am mobilen Küchentisch sollen Ideen fürs ganze Dorf gesammelt werden. Foto: privat

Daher geht der „Küchentisch-Talk“ in die zweite Runde: Am Freitag, 30. August, sind die beiden für die Gemeinde mit ihrem zwei Meter langen Tisch – in der Küche finden bekanntlich immer die interessantesten Gespräche statt – von 15 bis 17 Uhr im Spaßbad Mellendorf zu Gast. Am Mitt-

woch, 4. September, steht der Küchentisch dann von 15 bis 17 Uhr am Bahnsteig am Bahnhof Mellendorf und von Mirbach und Eilers laden zum offenen Gespräch ein. Wer noch keine Idee hat, kann sie gerne im Gespräch entwickeln und spontan zu Papier bringen. Und weil eine gute Idee

sprichwörtlich auf einen Bierdeckel passt, liegen auf dem Küchentisch fünf Bierdeckel-Varianten aus: „Beschreibe einen geselligen Ort!“, „Meine verrückte Idee für mein Dorf!“, „In meinem Dorf würde ich so gern ausprobieren...“, „Was braucht dein Dorf?“ und „Gemeinsam etwas selber machen“.

„Bei der ersten Küchentisch-Talk-Runde beim Landmarkt in Bissendorf und vor dem Rathaus in Mellendorf sind tolle Anregungen zusammengekommen“, freut sich Wedemarks Kulturbeauftragte. Mitlachen, Mitreden, Mitdenken lautet das Motto. Die Ideen werden gesammelt, im von Künstlerin Agata Malik grafisch umgesetzt und im Herbst im Rathaus ausgestellt. Einzelne Projekte sollen dann möglichst in den Ortschaften der Wedemark gemeinsam umgesetzt werden.

# Drei Kirchen, drei Orgeln, dreimal Musik

Kirchengemeinden laden zur Orgelreise durch die Wedemark ein

**WEDEMARK.** Für Sonntag, 1. September, laden die evangelischen Kirchengemeinden der Wedemark zur ersten „Orgelreise“ ein. Dabei werden drei verschiedene Orgeln in den Kirchen in Brelingen, Mellendorf und Bissendorf erklingen – dabei sind die kleinen Konzerte so geplant, dass man sich mit Fahrrad oder Auto bequem von Kirche zu Kirche bewegen kann. Und es ist auch Zeit für eine kleine Stärkung unterwegs vorgesehen. Die Reise beginnt um 13.45 Uhr in der Brelinger St. Martinikirche. Hier wird der Kirchenmusiker Jörg Eikemeier gemeinsam mit Sarah Krysiak und Claudia Schmidt (Querflöte) musizieren. In Szene gesetzt wird dabei das Orgelpositiv, die kleine Orgel aus dem Altarraum, die schon viele Konzerte und Gottesdienste begleitet hat. Ihre große Schwester wird nach erfolgreicher Sanierung des Tonnengewölbes gerade professionell gereinigt. Im Anschluss



Die Bissendorfer Orgel wurde 1974 eingeweiht und wird zum Schluss der Orgelreise in ganzer Vielfalt und Lautstärke erklingen. Foto: privat

wird um 14.30 Uhr eingeladen zu Kaffee und Kuchen. Weiter geht es in Mellendorf - um 16.30 Uhr wird Jochen Pietsch mit Orgel und Keyboard ein Minikonzert in der St. Georgskirche gestalten, bevor um 17.30 Uhr der Kirchenmusiker Martin Dietterle an seine

alte Wirkungsstätte in Bissendorf zurückkehrt und in der St. Michaeliskirche das Geburtstagskind des Tages klingen lässt – denn die Bissendorfer Orgel feiert in diesem Jahr ihr 50. Jubiläum. Das Instrument mit seinen 788

Pfeifen aus Holz und Metall wurde 1974 von der Orgelbaufirma Hillebrand aus Altwarmbüchen gebaut, nachdem das Vorgängerinstrument im Zuge der Kirchenrenovierung abgebaut werden musste. In Bissendorf endet das Konzert mit einem Segenswort und einem gemeinsamen Lied. Anschließend wird eingeladen zu Brot und Wein im Abendlicht vor der Kirche. „50 Jahre Orgel in Bissendorf – das hat Jörg Eikemeier vor einiger Zeit entdeckt und daraus dann die Idee eine Wedemärker Orgelreise geboren“, berichtet Pastor Thorsten Buck. Und vielleicht findet diese erste Orgelreise eine Fortsetzung in den kommenden Jahren und lässt die Gemeinschaft der Kirchengemeinden in der Wedemark spürbar werden. Die Orgelreise kann im Dreiklang der verschiedenen Instrumente erlebt werden – oder Besucherinnen und Besucher machen sich auf zu den einzelnen Minikonzerten.

# Dorfbild organisiert gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz

**ELZE.** Seit 2012 findet in Elze regelmäßig ein Sommerfest statt. Dieses wird vom Dorfbild Elze gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz organisiert. Auch in diesem Jahr fand das Sommerfest wie gewohnt an der Alten Schule in Elze statt. Der Veranstaltungsort wurde sommerlich mit bunten Luftballons geschmückt. Zu einem Sommerfest passend dienten Bierzeltgarnituren und Gartenstühle als Sitzgelegenheiten.

Wie geplant kamen die ersten Gäste um 14.30 Uhr zur Kaffeetafel. Diese wurde vom Deutschen Roten Kreuz organisiert.

Die hausgemachten Kuchen und Torten wurden als Spenden bereitgestellt

Bei der Begrüßungsrede des Dorfbild Elze stellte der erste Vorsitzende Ernst-Heinrich Theilmann die neuen Mitglieder im Vorstand vor. Nach einer kurzen Danksagung an alle Helfer ging es musikalisch weiter. Sommerlich, italienisches Flair wurde von Pippo Foti, dem Künstler mit der magischen Gitarre, verbreitet. Nach einer so gelungenen Veranstaltung ist bereits jetzt klar, dass das Sommerfest in Elze auch 2025 wieder stattfinden wird.



Die tanzenden Gäste lobten besonders die Musikauswahl. Foto: privat

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

## NIGGEMEIER

Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder  
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19  
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

**DP**irk  
**luschke**  
Elektromeister

- Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung, Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Haushaltsgeräten

**Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!**

Wedemarkstr. 32 · Mellendorf  
Tel.: 58 69 10 · 0172-5440311  
Email: elektropluschke@htp-tel.de

### Dem Einbrecher keine Chance

■ kostenlose Beratung vor Ort  
■ Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104  
■ Montage durch geschulte Fachkräfte  
■ Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

**Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! **Flex**

**Firma Flex** ☎ (0 51 31) 4 63 52 50

**Kleinanzeigenannahme**

☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80

E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## EDELSTEINTAGE HANNOVER

31.08. + 1.09. Glashalle HCC  
<https://edelsteintage-hannover.de>

**Deine Spende rettet Leben!**

SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!

SOS Humanity  
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51  
[sos-humanity.org/spenden](https://sos-humanity.org/spenden)

**SOS HUMANITY**

RESCUE

**ECHO**

Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am **Mittwoch, 16 Uhr**

## Wir müssen Platz schaffen!

bis zu **70%\*** auf sommerliche Nachtwäsche und Bademoden

## WERNER

Dessous & Wäsche-Moden  
...zieht hautnah an®

Von-Alten-Straße 19 • 30938 Großburgwedel • Tel. 05139- 33 52



# JETZT WIEDER ANFEUERN!

1. VORBEREITUNGS-HEIMSPIEL DER SAISON 2024/2025  
inkl. Mannschaftsvorstellung



Sonntag,  
01.09.2024

17:00 Uhr

ARS ARENA, Mellendorf



## ERSTES BULLY DER EISHOCKEYSAISON 2024/2025

Die Spannung und die Stimmung rund um die **ARS ARENA** steigen: Spieler, Trainer und Fans der **Hannover Scorpions** können es kaum erwarten, gemeinsam in die **Eishockey-saison 2024/2025** zu starten.

Feiert am **Sonntag, 01.09.2024** bei der **großen Eröffnungsfeier** mit uns zusammen den Anpfiff und das **erste Bully** der neuen **Spiselsaison**.

Erlebt **live vor Ort** und gänsehautnah in der **ARS ARENA**, Mellendorf, wie heiß und kalt zugleich **Eishockey** sein kann.



## TICKETS

Tickets und weitere Infos erhaltet Ihr wie immer an der **Tageskasse** oder **online** unter:

[www.hannoverscorpions.com](http://www.hannoverscorpions.com)

## WILLKOMMEN IM TEAM

Wir **begrüßen** zum Saisonbeginn die neu aufgestellte **Hannover Scorpions Mannschaft**.

Viele bekannte **Spieler** der vergangenen Saison und alle **Spielerneuzugänge** sowie die brandneuen **Heimspieltrikots** werden Euch bei der Eröffnungsfeier präsentiert.

Bleibt gespannt und seid unbedingt dabei, wenn Fans, Sponsoren und Freunde der **Hannover Scorpions** zwischen **Bullys**, **Bodychecks**, **Hooking** und **Powerplay** die gewohnten **Begeisterungstürme** entfachen.

#wearefamily

**FREIER EINTRITT  
FÜR KINDER**

BIS EINSCHL. 14 JAHRE  
IN DER HAUPTTRUNDE



f facebook.com/hscorps  
i instagram.com/hscorps1975  
t tiktok.com/hscorps1975

EINTRITT FREI FÜR ALLE  
zum Rahmenprogramm  
auf dem Vorplatz.

UNSER FAMILIEN-PROGRAMM  
AM SONNTAG, 01.09.2024

## TIMETABLE

Ca. 13:00 Uhr Veranstaltungsbeginn\*  
Ca. 13:30 Uhr Große Mannschaftsvorstellung\*  
17:00 Uhr 1. Vorbereitungsspiel:  
Hannover Scorpions vs. EC Kassel Huskies

## LOCATION

ARS ARENA · Am Freizeitpark 2 · 30900 Wedemark-Mellendorf

## MUSIC & ENTERTAINMENT

- Glücksrad mit tollen Gewinnen
- FÜR UNSERE KLEINEN FANS:
- Große Hüpfburg\*
- Kinderschminken\*
- Eishockey-Torwandschießen\*
- Virtuell-Reality-Erlebnisse\*

\*Kostenloser Zugang

...ab 01.09.2024  
wieder geöffnet!

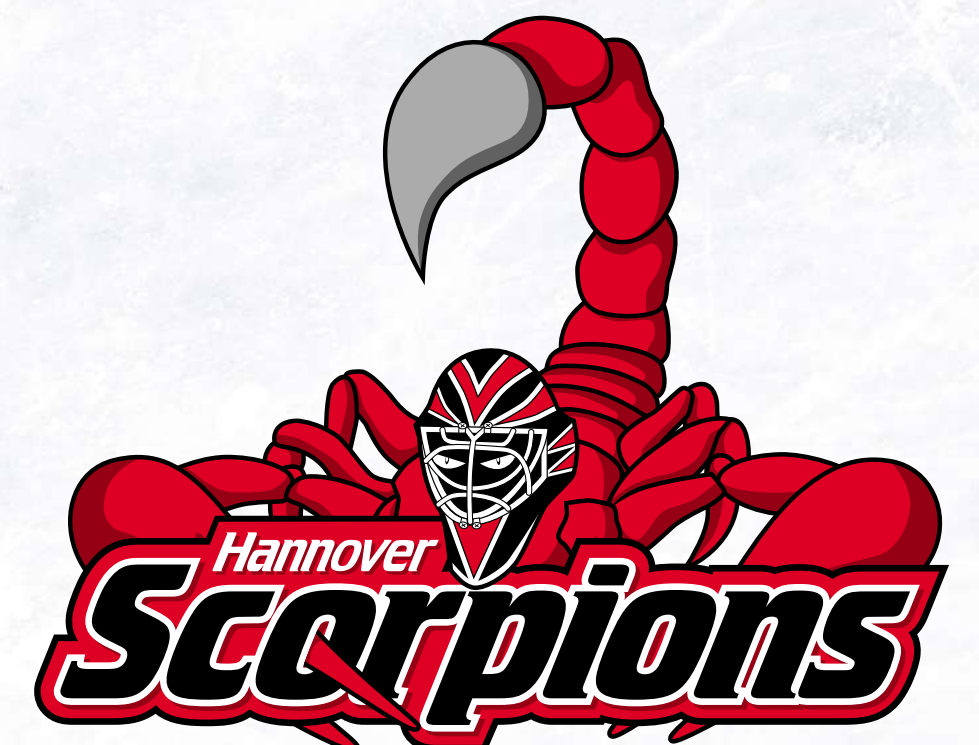
**ICE-HOUSE**  
Restaurant

[www.icehouse-restaurant.de](http://www.icehouse-restaurant.de)

## FOOD & DRINKS

- Alkoholfreie Getränke sowie Bier und Wein
- Leckere Cocktails (auch alkoholfrei)
- Grillstand von Landschlachtere Backhaus
- Frische Pizza
- Waffeln, Kuchen und Eisspezialitäten

Sowie vieles mehr...



WE ARE FAMILY...



INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



## Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Lufthansa City Center Reisebüro Bissendorf, Am Markt 12

# Die Spezialisten für Urlaube & Co. beraten gerne

Von der Bahnkarte bis zur Weltreise ist alles möglich

**BISSENDORF.** Wer eine Reise plant, weiß, dass es nicht immer einfach ist, selbst die sinnvollste und praktikabelste Lösung für den Reiseverlauf zu finden. Das gilt für alle der unzähligen Möglichkeiten, von der Städtereise zum Beispiel mit der Bahn oder einer Individualreise nach Übersee mit dem Flugzeug. Und nicht nur für Geschäftsreisende ist es wichtig, nach entsprechend guter Planung Termine zuverlässig einhalten zu können. Das wünscht sich auch jeder andere Reisende, um einfach entspannt und komfortabel unterwegs sein zu können.

Wie dies am besten zur Zufriedenheit der Kundinnen und Kunden zu lösen ist, das wissen die Fachkräfte im Lufthansa City Center Reisebüro in Bissendorf. Hier arbeitet um die Geschäftsführung Sebastian Reyer und Büroleitung Melanie Monden ein vierköpfiges Team, dass sich um jeden ganz eigenen und persönlichen Reisewunsch kümmert: „Sämtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserem Team sind qualifizierte Fachkräfte und kennen sich nicht nur theoretisch in der gesamten Reisebranche bestens aus, sondern haben mit jahrelangen Erfahrungen unzählige Reiseziele selbst erkundet. Sie kennen die Locations, die Hotels und auch die ganz speziellen Besonderheiten, denn natürlich gehört für uns das Reisen ganz einfach dazu“, weiß Sebastian Reyer. Er selbst ist quasi in dem von seiner Mutter Hanne Reyer gegründeten Reisebüro Bissendorf groß geworden und hat 2014 als zweite Generation das familiengeführte Unternehmen übernommen. Heute hat sich Sebastian Reyer auf die Beratung, Organisation und Abwicklung von Geschäftsreisen spezialisiert – Melanie Monden deckt den Tourismusbereich ab, hier hat sie für Clubreisen und Kreuzfahrten



Ihnen liegt allesamt das Reisen im Blut: Nicole Mertin, Büroleitung Melanie Monden, Geschäftsführer Sebastian Reyer, Elke Bause und Philipp Rinne (von links). Foto: Gabriela Vrobel

ein besonderes Faible entwickelt: „Wir beraten unsere Kundinnen gerne ganz persönlich. Wir können wertvolle Tipps weitergeben, wie es zum Beispiel das Internet nicht leisten kann und suchen den perfekten Urlaub für unsere Kunden individuell raus“, weiß die Reisefachfrau. Und Reyer ergänzt: „Anders als der Laie wissen wir genau, worauf geachtet werden muss, wo sich Besonderheiten finden oder wo es Tücken bei Buchungen geben könnte. Grob geschätzt dauert eine eigene Buchung mit Internetsuche und allen Anforderungen etwa acht Stunden, so die Statistik. Passt die Buchung über uns, haben sie nicht nur den netten persönlichen Kontakt, sondern sie sparen auch jede Menge Zeit“. Denn wenn die Entscheidung für ein bestimmtes Ziel erst einmal gefallen sei, dann dauere der eigentliche Buchungsumfang nur etwa eine Stunde.

Aus dem First Reisebüro Bissendorf ist mit dem Umzug in den Neubau des de Groot-Komplexes direkt an der Schilling Kreuzung (Am Markt 10) das heutige Lufthansa City Center Reisebüro Bissendorf geworden – mit deutlich mehr Platz für entspannte Kunden-

gespräche. Hier bleiben keine Wünsche offen, von der bereits erwähnten Städtereise bis hin zur Individualreise in ferne Länder oder Kreuzfahrten aller Art, Familienurlaube, Camper-Urlaube, Wellness-Wochenenden oder einem Aufenthalt an einer der deutschen Küsten oder im Gebirge, in der Palette bleibt kaum ein Ziel ausgeschlossen. Auch können hier Miles and More Kunden besonders und exklusiv im LCC Büro „punkten“, denn für jede hier gebuchte Pauschalreise können hier wertvolle Lufthansa-Milen gesammelt werden.

Wer sich an das Team im LCC Reisebüro Bissendorf wenden möchte, hat nach einem inzwischen behobenen Personal-mangel zum Jahresanfang nun wieder während der regulären Öffnungszeiten montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr durchgehend sowie mittwochs und samstags von 10 bis 14 Uhr Gelegenheit, sowie nach telefonischer Absprache unter der Nummer (05130) 80 90. Übrigens: Das Reisebüro mitten im Herzen von Bissendorf ist auch für alle da, die eine Bahnreise unternehmen möchten und dazu eine Fahrkarte benötigen. Hier gibt es nicht nur das Ticket, die Fachkräfte im Team stellen auch

gerne die beste Verbindung zusammen und sorgen so wie bei allen anderen Reisebuchungen für ein angenehmes „Rundum-Sorglos-Paket“. Und wer Lust hat, den Beruf näher kennenzulernen und sich zur Tourismuskaufruff/-mann für Privat- und Geschäftsreisen ausbilden lassen möchte, der hat dazu im nächsten Jahr wieder die Möglichkeit. Wer Interesse hat, kann sich gerne schriftlich bewerben. Lufthansa City Center Reisebüro Bissendorf, Am Markt 12, E-Mail: lcc-bissendorf.de

### KRIMI-LESUNG UND GLÜCKSRAD

Ein ganz besonderes Angebot hat das Reisebüro Bissendorf am 25. September für alle Krimi-Fans! Dann wird zum wiederholten Mal der Auto-Cars-ten Schütte aus einem seiner spannenden AIDA-Krimis vorgelesen.

Schütte stammt aus Isernhagen und war während seiner beruflichen Laufbahn Leiter der operativen Fallanalyse im LKA Niedersachsen. Allein diese Tatsache bietet ihm reichlich Hintergrundinformationen für seine Krimis, die auch durch ihre hohe Authentizität den Spannungsbogen reichlich dehnen. Die Lesung beginnt um 18.30 Uhr. Der Eintritt kostet 10 Euro und ab 1.9. gibt es die Eintrittskarten im VVK im Reisebüro – begrenzte Plätze! Schnell sein lohnt sich!

**TIPP:** Am bevorstehenden Bissendorfer Sonntag am 29. September öffnet auch das Lufthansa City Center Reisebüro Bissendorf. Eine gute Gelegenheit, das Team kennenzulernen und sich die Räumlichkeiten anzuschauen. Und vielleicht ist den Gästen an diesem Tag sogar das Fortuna hold, denn für diesen Tag stehen bereits tolle Preise beim Glücksrad drehen parat!

**deVries**  
Beratung - Training - Coaching  
www.coaching-wedemark.de  
Tel.: 0174 3267841

**VATTER**

Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

GLENN MÜLLER

EDV  
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung  
05130 / 928 00 39 • www.glennmueller.de

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**

Willi Rinne Stefan Kahnt  
Steuerberater Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GUIDO ROHR**  
ELEKTROTECHNIK

- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design

Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
S. Dembski S. Kissing-Dembski  
05130-583417 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

**Musken & Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE

Bissendorf • Langer Acker 26a • Tel. 6 09 89 60  
www.sprachooase-wedemark.de

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke

Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM**  
**WESSARGES**  
Glaseri • Echglasduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung  
H.-J. Föst  
fair versichert  
**VGH**

Am Markt 4 • Bissendorf  
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

**Autolackiererei**  
**Wedemark**  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.  
Langer Acker 1 b - Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ (0 51 30) 95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

**NATELS-HEIDEESE**  
mit Badeseen  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
www.campingplatz-natelsheidese.de

**Sparkasse**  
**Hannover**

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 · email info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**Fleischerei**  
**Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**HPE**  
**MERTENS**  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093590 · Fax 05130 / 6093579 · kontakt@hpe-mertens.de

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**Heinrich Depping**  
• Kanal- u. Erdbau • Pflasterarbeiten  
• Außenanlagen  
30900 Wedemark • Johannisgraben 11  
Tel.: 05130 / 77 77

**Osteopathie**  
**Torsten Liebert**  
Physiotherapeut / Heilpraktiker  
Tel. 05130/37 88 77  
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

**HENSEL**  
ZIMMERTÜRENFABRIK  
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**Bücher**  
**am Markt**  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
www.essklasse-catering.de  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
www.complex-gebuedeservice.de

**Hannoversche**  
**Volksbank**

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschleierei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
**Möbel & Dekorationen**  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**De Goldene Tied**  
Alltagshilfe und Alltagsorganisation  
www.degoldenetied.de  
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

**CosmediKuss**  
Just Beauty  
Tattenhagen 10 · 30900 Wedemark  
Termine telefonisch  
0173 2619526

Familienlastender Dienst  
**KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9609619 · www.kerncare.de

**HERR STRATMANN**  
**GESTALTUNGSWESEN**  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 · herrstratmann.de

**KIJUCO**  
KINDER- und  
JUGENDCOACHING  
&  
PSYCHOTHERAPIE (HPG)  
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

**Kuhlmanns Hof**  
Wohlfühl-Eis  
www.ich-mag-natur.de

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
www.naturheilpraxis-vonposer.de  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**RehBöck**  
natürlich genießen  
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
info@lcc-bissendorf.de  
www.lcc-bissendorf.de

**FLIESENLEGER**  
**Roberto Kopjen**  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
www.kopjen.de

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**Murr**  
murr-gmbh.de  
Fenstersysteme 05130 / 60101  
• Fenster • Terrassendächer  
• Haustüren • Sonnenschutz

**Oehme**  
malermeister-oehme.de

**Gebäudedienste**  
**Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
**www.ibk-bissendorf.de**



K 102 gesperrt

**WIECHENDORF.** Aufgrund umfangreicher Fahrbahnarbeiten wird die Resser Straße (K102) am Ortseingang Wiechendorf in der Wedemark bis voraussichtlich Sonnabend, 31. August, Betriebsschluss, gesperrt, sodass die Linie 698 in beide Fahrtrichtungen geänderte bzw. verkürzte Linienwege fährt.

Während der Baumaßnahme kann die Haltestelle Scherenbostel/Buchholz nicht bedient werden. Fahrgäste werden gebeten, ersatzweise die Haltestelle Scherenbostel/Schule zu nutzen. Weiterhin verkehrt die Linie 698 im

oben genannten Zeitraum nach einem gesonderten Baustellenfahrplan mit geänderten Abfahrtszeiten und Fahrteinschränkungen. Der Baustellenfahrplan ist online auf [www.uestra.de](http://www.uestra.de) abrufbar. Weiterhin werden Fahrgäste gebeten sich in der ÜSTRA App, in der Fahrplanauskunft sowie an den Haltestellenmasten vor Ort über die geänderten Fahrzeiten sowie Fahrtausfällen zu informieren.

Für Fahrgäste aus oder nach Resse und Wiechendorf steht ersatzweise das On-Demand-Angebot sprinti zur Verfügung.

Lesung und Gespräch mit Luna Ali

**BISENDORF.** Am Freitag, 30. August, um 19 Uhr wird die junge Schriftstellerin Luna Ali aus Hannover im Gemeindehaus der St. Michaeliskirchengemeinde aus ihrem Debütroman „Da waren Tage“ lesen.

Ihr Roman erzählt die Geschichte des Jurastudenten Aras, der in Aleppo geboren wurde und in Deutschland aufwuchs – und den Beginn der syrischen Revolution am 15. März 2011 aus der Ferne erlebte. Kapitel für Kapitel wird ein Tag aus seinem Leben erzählt - im Hörsaal und in der Ausländerbehörde, beim Praktikum in Jordanien oder als Gast einer politischen Talkshow erlebt er den Jahrestag der Revolution jedes Jahr aufs Neue. Eine authentische Stimme erzählt so eine deutsch-syrische Geschichte.

Die 1993 in Syrien geborene Ali studierte Kulturwissenschaften in Hildesheim und lebt heute in Berlin. Ihr Erstlingswerk ist poetisch – und zugleich informativ.

Mit der Lesung verbinden die Initiatoren rund um die Wedemärkerin Lisa Hartmann die Hoffnung, an diesem Abend unterschiedliche Kulturkreise zur Begegnung zu bringen.

Musik, kleine Speisen und Getränke laden ein, ins Gespräch zu kommen. Auch der Veranstaltungsort spielt dabei eine Rolle: Im Gemeindehaus von St. Michaelis gehen ganz unterschiedlicher Nationalitäten ein und aus, Dank großem ehrenamtlichen Engagement können Geflüchtete dort seit 2015 Deutsch lernen und stoßen auf Menschen, die sich für sie interessieren und gemeinsame Aktionen planen. (Gemeindehaus St. Michaelis, Am Kummerberg 4a, Bissendorf)

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80  
E-Mail:  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

Die ideale Ruhepause

Entspannung bei „Nareerat Thaimassage“

**BISENDORF.** „Nareerat Thaimassage“ in Bissendorf bietet Interessierten einen traumhaften Ort der Entspannung und des Einklangs von Körper, Seele und Geist, die der Hektik des Alltags mit allen Sinnen entfliehen möchten.

Bei Nareerat Thaimassage finden die Gäste die ideale Ruheoase, um ihre innere Balance wiederzufinden und können sich auf eine echte Wohlfühlatmosphäre freuen. Die Räumlichkeiten heißen sie mit hygienischer Sauberkeit und freundlichen Farben willkommen und tragen zu ihrer vollkommenen Entspannung bei. Egal, für welche Massagetechnik sie sich auch entscheiden mögen – bei Nareerat Thaimassage sind sie stets in den allerbesten Händen. Die Besucher genießen einen sinnlichen „Kurzurlaub“, von dem sie noch lange schwärmen werden.



Wer der Hektik des Alltags entfliehen möchte, ist bei „Nareerat Thaimassage“ genau an der richtigen Adresse. Foto: privat

Musizierstunde der Musikschule Wedemark

**MELLENDORF.** Interessierte sind herzlich eingeladen zur nächsten Musizierstunde der Musikschule Wedemark am Mittwoch, 28. August, um 18.15 Uhr im Forum des Campus in Mellendorf. Es wird bekannte Werke aus Klassik, Jazz, Rock

und Pop für Klavier, Kontrabass, Gitarre und Gesang geben. Es erklingen Klavierwerke und Arien von Chopin und Mozart, Songs von Lana del Rey, Musik aus dem Film „Die Eiskönigin“ und von Ludovico Einaudi sowie einiges mehr. Der Eintritt ist frei.

**MOSS**  
Delikatessen

**Dänemarks zarteste Versuchung**  
Schaumkuss mit Marzipanboden & Zartbitterschokolade

**Ab Freitag, den 30.08.**

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Kikok-Hähnchengeschnetzeltes Thai-Kokos  
Di Lachsfilet auf Fenchelgemüse  
Mi Gefüllte Paprika (Hack)  
Do Schweinefiletgeschnetzeltes Pilzrahm  
Fr Rinderschmorbraten Burgundersoße  
Sa Biergulasch a.d. Schweineschulter  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Der Fang der Woche:**

**Blaulengfilet**

100 g € **1,90**

mildes Filet zum Braten oder Dünsten

(ab Donnerstag, den 29.08.2024)

**NAREERAT**  
Thai Massage

Am Markt 6 - 30900 Wedemark/Bissendorf  
01520 - 7608694 - [www.thaimassage-wedemark.de](http://www.thaimassage-wedemark.de)

**BROTMANUFAKTUR**

**STADTLÄNDER**

1892  
Chwalsrode

**NEUERÖFFNUNG!**  
**29. AUGUST 2024**

**50% AUF ALLE BACKWAREN\***

**BROTMANUFAKTUR STADTLÄNDER | AM MARKT 8 | BISSENDORF**

Mo–Fr 6.30–17.00 | Sa 6.30–13.00 | Wir freuen uns auf Euch! | *Eure Stadtländer*

[brotmanufaktur-stadtlaender.de](http://brotmanufaktur-stadtlaender.de)



# WEDE MAGAZIN

## Vereint ohne Verein

Wedemarks kleinstes Dorf feiert



Ohne Schützenverein: Eine kleine Dörfergemeinschaft organisiert das Schützenfest in Duden-Rodenbostel.

Foto: Anke Wiese

Einen Schützenverein gibt es nicht – ein Schützenfest aber schon: Alle helfen mit in Duden-Rodenbostel. Am 31. August ist es soweit im kleinsten Ortsteil der Gemeinde Wedemark.

Geschäftiges Treiben in der Kurve zwischen den Dörfern Duden- und Rodenbostel: Erwachsene und Kinder wuseln auf der Grünfläche umher, ein Trecker setzt einen Strohhallen, dessen eine Seite bunt angesprüht ist, auf einen anderen.

„So, jetzt noch den Pfeil!“ Norberto Mancilla-Henneicke, der Ideengeber für die Figur in diesem Jahr, rammt einen silbern angemalten Holzpfeil in die Mitte der „Zielscheibe“ auf dem Strohhallen. Andere Dorfbewohner und -bewoh-

nerinnen schleppen ein Plakat an. Darauf steht: „Voll auf die 50. Wir feiern schon länger als die Wedemark. DuRo/lbs 31. August.“

Das ist die Ankündigung für das Schützenfest in Rodenbostel am Dorfgemeinschaftshaus. Denn die Orte organisieren alljährlich Schießwettbewerb und Fest – ganz ohne einen Schützenverein. Termin in diesem Jahr ist der 31. August. Um 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen, die neuen Majestäten werden proklamiert.

Es folgt der Umzug zur Kinderkönigin Ella Hemme in Ibsingen. Sie setzte sich gegen Lieselotte Gärtner, Johannes Hemme und Elise Rhenius durch. Anschließend geht es zurück nach Rodenbostel, um bei Elisabeth Rodenbostel die Kö-

nigsscheibe anzunageln, direkt neben dem Festzelt. Dort beginnt um 18 Uhr das Festessen von der Schlachtere Dettmers.

„Ich wollte so gerne Königin werden“, verrät Elisabeth Rodenbostel beglückt. „Ich bin 60 geworden, habe einen neuen Zaun, und genau vor 20 Jahren war ich schon einmal Schützenkönigin.“ Aber Matthias Buge, Vorjahreskönig Toni Avenarius und dessen Frau Anna Avenarius haben es ihr nicht leicht gemacht. awi

Geübt wird nie Alle vier hatten eine 30 geschossen, es gab ein Stechen. Doch am Ende hat es gepasst für Elisabeth Rodenbostel. Die Ausrüstung hatten sich die Duden-Rodenbosteler vom Schützenverein

Abbensen ausgeliehen. Geübt wird nie. Einmal im Jahr wird geschossen – auf zehn Meter sitzend aufgelegt, für die Kinder mit dem Lasergewehr – wer einen guten Tag hat, gewinnt.

Dabei bedeutet so ein Titelgewinn richtig Arbeit. Schützenkönig und Königin müssen sich bis zur Proklamation der neuen Majestät im nächsten Jahr um alles Organisatorische kümmern: von Strohpuppenaufbau bis zur Organisation von Festessen und Getränken, natürlich kräftig unterstützt von der Dorfbewölkerung aus den drei Dörfern mit insgesamt 135 Einwohnern. Alle freuen sich sehr auf das einzige Fest im Jahr und betonen: „Wir brauchen keinen Verein. Bei uns klappt das so.“ (AWI)

## Bier, Bratwurst, Blasmusik

Höhepunkt des musikalischen Sommers in Elze



Es herrschte reger Betrieb rund um die Elzer Pfarrscheune.

Foto: privat

Jetzt hieß es wieder Bier, Bratwurst, Blasmusik an der Elzer Pfarrscheune. Bei bestem Sommerwetter spielte der Musikzug der freiwilligen Feuerwehr Elze unter der Leitung von Marius Minke wieder bekannte Melodien die einen den Alltag vergessen ließen. Zahlreiche Besucher waren wieder dabei und genossen diesen Abend in vollen Zügen. Es erklangen typische Volksmusik wie Polka und Co, aber auch manch Evergreen Schlager. „Die Kneipe in unser kleinen Straße“ gesungen von Viki Hogh wurde von allen Zuhörern, Alt und Jung begeistert mitgesungen.

Seit bereits neun Jahren findet Bier, Bratwurst, Blasmusik an der Elzer Pfarrscheune statt und hat sich zum Höhepunkt des musikalischen Sommers in Elze entwickelt. Mit einem kühlen Getränk und Bratwurst wurde die Grundlage für diesen Abend gelegt. Auch die ehemaligen Musiker des Musikzuges lassen es sich nicht nehmen, zumindest einmal im Jahr ihre Kollegen zu treffen und in Erinnerungen zu schwelgen und Musik zu hören, die sie so gerne gespielt haben. Rund um für Alle wieder ein genussvoller Abend. Die Freude auf das nächste Jahr ist bereits jetzt groß.

## Wilfried zum Hingst ist Schützenkönig



Die Resser Majestäten und Würdenträger.

Foto: privat

Bei angenehmen Temperaturen traf sich der Resser Schützenverein mit seinen zahlreich geladenen Gästen, der Freiwilligen Feuerwehr Resse, dem Sportverein Resse sowie einer Abordnung des Schützenvereins Brelingen, zum jährlichen Höhepunkt, dem Annägeln der Bürger- und Schützenkönigsscheiben. Der Festumzug wurde bestens musikalisch vom Fanfarenzug „Alt Linden“, begleitet. Vor dem Abmarsch stand aber noch die Proklamation der Majestäten und Preisträger auf dem Programm. Bürgerkönigin ist Janine Tempel, Schützenkönig Wilfried zum Hingst, Vize Schützenkönigin Johanna Maaß und der Schwarze König heißt Alexander Hampel. Jonas Tempel ist der alte und neue Kinderkönig, Vize Kinder König wurde Linus Günther, Bürgerkinderkönigin wurde Emma Günther, Vize- Kinderkönigin Maria zum Hingst, Schülerkönigin ist Salina Kehl und die Vize- Schülerkönigin heißt Lena Mill, Bürgerjugend-

königin wurde Merle Remer, die Juniorenköniginnenwürde sicherte sich Maria Hopfenbach. Die Sparkassenkette ging an Johanna Maaß und die Kaiserkette an Carsten Grotzke.

Des Weiteren überreichte der erste Vorsitzende Carsten Grotzke der Jugendfeuerwehr Resse ein Präsent, in Form einer Elektronischen Dartscheibe, zum 50-jährigen Bestehen dieser Sparte. Nach dem Annägeln der Bürgerköniginnenscheibe bei Janine Tempel und der Schützenkönigscheibe bei Wilfried zum Hingst klang das „kleine, aber feine“ Schützenfest fröhlich in den frühen Morgenstunden aus. Die Sommerpause ist beendet. Montags ab 18.30 Uhr ist Luftgewehrtraining und Kartenspielen, dienstags von 19 Uhr bis 21 Uhr Steel Dart-Training, donnerstags von 17.30 Uhr bis 19 Uhr Training der Schützenjugend, von 19 bis 21 Uhr Luftpistolen- und Steel Dart-Training. Näheres unter [www.schuetzenvereinresse.de](http://www.schuetzenvereinresse.de)

## 50 Jahre Handball beim Mellendorfer TV

Große Jubiläumsfeier am Sonnabend, 31. August

Am Sonnabend, 31. August, feiert die Handballsparte des Mellendorfer TV ihr 50-jähriges Bestehen. Dazu lädt der MTV alle aktuellen und ehemaligen aktiven Handballer sowie Unterstützer und solche, die sich der Handballsparte verbunden fühlen, in den Silke Hanebuth Immobilien Sportpark ein.

Im Rahmen des Jubiläums werden am Sonnabend-Nachmittag ab 14 Uhr ehemalige Spieler, Trainer und Funktionsträger aus den Anfangstagen und aus 50 Jahren Handball in der Wedemark erwartet. Neben einigen Vorträgen wird es bei Kaffee und Kuchenbuffet zahlreiche Bilder und Geschichten aus der Vergangenheit auszutauschen geben. Für Familien wird den jüngsten Besuchern eine Hüpfburg und Kinderschminken geboten. Damit auch der sportliche Aspekt nicht zu kurz kommt, ist ein unterhaltsames Mixed-Handballturnier in zwei Altersklassen geplant. Am Abend feiern die Handballer ihr rundes Jubiläum bei einer Party mit Kaltgetränken im Vereinslokal Burgeria, den bewährten DJs von der 100-Jahre-MTV-Feier und



Beachhandballturnier in Damp im Juni.

Foto: privat

zahlreichen Gästen. Start der Abendveranstaltung ist um 20 Uhr. Die Handballsparte des Mellendorfer TV wurde im Jahr 1974 von einer kleinen Gruppe Sportler rund

um den ehemaligen Spartenleiter Kurt Grunwald gegründet. Als Gründer der Sparte darf er bei der 50-Jahr-Feier natürlich nicht fehlen und wird als Ehrengast erwart-

et. Heute weist die Sparte etwa 470 Mitglieder auf und spielt in der neuen Saison erstmals mit zwei Mannschaften in der Oberliga. Damit ist die Handballsparte mittlerweile nicht nur die zweitgrößte, sondern auch die sportlich erfolgreichste Sparte des Mellendorfer TV. Ehemalige Weggefährten können sich gerne noch unter [kontakt@handball-mellendorf.de](mailto:kontakt@handball-mellendorf.de) anmelden.

Mit etwa 1.800 Mitgliedern ist der Mellendorfer TV der größte Sportverein der Gemeinde Wedemark. Wir sind ein breitensportorientierter Verein mit dem Augenmerk auf Spaß und Gesunderhaltung durch sportliche Aktivitäten. Ungefähr 60 Übungsleiter und Trainer bieten sportliche Aktivitäten in elf unterschiedlichen Sparten an. Gesundheitssport, Zumba und Pilates gehören seit längerer Zeit zum Repertoire. Auch die traditionellen Ballsportarten wie Fußball, Handball, Hockey, Tischtennis und Basketball gehören zum Angebot des Mellendorfer TV. Tanzen, Radsport, Badminton und Judo rundet das Sportangebot ab.





Fotos: Pixabay.com

# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



## Wetterfester Wohnbalkon

Mit einem Balkonverglasungssystem den Freiluftbereich zum Wintergarten umrüsten

Glücklich schätzen darf sich jeder, zu dessen Wohnung ein Balkon zählt. Die Aufenthaltszeiten unter freiem Himmel sind jedoch leider stark vom Wetter abhängig: Kälte, Hitze, Wind und Regen verhindern oftmals einen unbeschwerten Aufenthalt auf dem Balkon. Uneingeschränkt nutzbar wird der allseits beliebte Freiraum mit einer hochwertigen Balkonverglasung samt Überdachung. Modular aufgebaute Balkonverglasungssysteme eignen sich ideal auch zur Nachrüstung älterer Bestandsgebäude, denn sie lassen sich vor Ort schnell und einfach an jeden vorhandenen Grundriss anpassen. Ein geschlossener Balkon ist eine feine Sache – vielseitig nutzbar nicht nur zum Entspannen, für Hobbys, zum Arbeiten und zum Essen. Der zusätzliche, vorgelagerte Raum wirkt auch als thermische Pufferzone und bildet eine zweite Fassade. In der Folge

bleiben die Wohnräume im Sommer kühler und im Winter wärmer. Unüberhörbar ist die erhebliche Schalldämmung von 17 dB – insbesondere Balkone in der Nähe von Straßen, Schienen, Flugrouten oder Industriegebieten profitieren von einem deutlichen Gewinn an Wohnqualität. Moderne Balkonverglasungssysteme sind ausgereift und praxisbewährt – sie wurden für den internationalen Markt entwickelt und erfüllen alle Vorschriften und Anforderungen. Die Elemente öffnen sich bequem nach innen, beide Seiten der Glasflächen sind leicht zugänglich und können einfach und sicher gereinigt werden. Eine Innenverriegelung verhindert ein unbefugtes Eindringen und schafft gleichzeitig einen ruhigen und individuellen Balkonraum, auf dem Kinder unbeaufsichtigt spielen und ältere oder gebrechliche Menschen mal eben einen Schritt ins Freie machen können. (HLC)



Lust auf einen Wintergarten? Mit diesem Balkonverglasungssystem kann jeder Balkon auch nachträglich in einen geschützten Bonusraum verwandelt werden. Foto: HLC/Sunparadise

## Nur in besonderen Fälle entfernen

Warum Sie verlassene Wespennester besser hängen lassen

Ein Wespennest direkt am Haus oder im Garten: Das mag für manche Menschen eine erschreckende Vorstellung sein. Dabei sind nur zwei der heimischen Wespenarten wirklich lästig für Menschen.

Aggressiv wirken können nämlich die Gemeine und die Deutsche Wespe, die beide etwa von Kuchen und Co. angelockt werden. Gefangen nehmen oder töten dürfen Sie Wespen nicht. Die Tiere sind durch das Bundesnaturschutzgesetz geschützt. Bei Verstößen sind hohe Geldstrafen möglich.

**WANN NESTER ENTFERNT WERDEN DÜRFEN**

Und auch Wespennester dürfen nur in besonderen Fällen entfernt werden. Nämlich dann, wenn die Insekten eine unmittelbare Gefahr



Wespennester dürfen nur in bestimmten Fällen entfernt werden. Foto: dpa

für Menschen darstellen, etwa bei Allergikern oder in Kindergärten. In den meisten Fällen sei es deshalb angebracht, sich mit den Untermietern zu arrangieren, so der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) auf seiner Webseite.

Fliegengitter können etwa verhindern, dass die Wespen von

draußen ins Haus kommen. Unter Nestern von einer der eher harmlosen Wespenarten kann man auch eine Blende als Sichtschutz anbringen – zum Beispiel ein Stück altes Bettlaken, das mit zehn Zentimetern Abstand zum Nest gespannt und mit Klebeband fixiert wird. Dann, so der BUND, sehen die Wespen keine menschlichen Bewegun-

gen, fühlen sich nicht bedroht und lassen Menschen in Ruhe.

**EINMAL VERLASSEN, IMMER VERLASSEN**

Gibt es dringende Gründe, ein Wespennest umzusiedeln, etwa eine Allergie, sollten Sie sich an Experten wenden. Ansprechpartner für eine Umsiedlung können Sie bei den Umweltämtern und Naturschutzbehörden der Städte und Landkreise erfragen.

Übrigens: Wespen besiedeln laut BUND keine verlassenen Nester. Und sie bauen auch keine neuen in unmittelbarer Nachbarschaft eines alten Wohnsitzes. Ein einmal verlassenes Wespennest lässt man deshalb am besten hängen.

So kann man verhindern, dass erneut Wespen an dieser Stelle einziehen. (DPA)

## Ist die Luft-Luft-Wärmepumpe eine Heiz-Option?

Vor einer Entscheidung sind die Kosten zu überschlagen

Der Außenluft Wärme entziehen und die Raumluft damit erwärmen – das ist das Prinzip einer Luft-Luft-Wärmepumpe. Heizkörper und Rohrleitungen sind nicht mehr nötig. Wesentlicher Pluspunkt: Eine Luft-Luft-Wärmepumpe kostet deutlich weniger als die hierzulande bekanntere Luft-Wasser-Wärmepumpe und gefördert wird sie auch. „Viele Menschen suchen zurzeit Heiz-Alternativen und technisch gesehen ist es eine Option“, sagt Stefan Materne von der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Allerdings ist einiges zu bedenken. Die Geräte werden direkt an der Fassade angebracht und pro Wohneinheit ist mindestens ein Gerät nötig, möglicherweise mehr.

Die Pumpen machen Geräusche, und zwar draußen und drinnen. Außerdem entsteht ein Luftzug beim Betrieb – der kann als un-

angenehm empfunden werden und in den Zimmern Staubpartikel aufwirbeln.

Hinzu kommt: Warmes Wasser gibt es mit der Luft-Luft-Wärmepumpe nicht. Die Warmwasseraufbereitung muss dann zum Beispiel über Strom erfolgen. Und auch die Luft-Luft-Wärmepumpe braucht Strom. „Wer etwa einen Neubau hat

mit mehreren Wärmepumpen und Warmwasser über Strom, braucht eine hohe elektrische Anschlussleistung“, sagt der Energieexperte. Die Kühlfunktion der Pumpe im Sommer verbraucht noch einmal mehr Strom. Zudem muss das Gerät regelmäßig gewartet und der Filter gewechselt werden. Die Entscheidung für eine Luft-Luft-Wär-

mepumpe zum Heizen hängt daher von verschiedenen Faktoren ab, lautet das Fazit von Stefan Materne. So sollten sie nur im gut gedämmten Objekt zum Einsatz kommen.

Denn je geringer die Heiz- oder Kühlleistung, desto kleiner das Gerät und desto niedriger die Investitions- und Betriebskosten. (DPA)

**Kamin & Schornstein GmbH**  
**THOMS**

**Alles aus einer Hand.**

Hemlingsfeld 2  
30900 Wedemark/ OT Brelingen  
Tel: 05130/ 376219  
Fax: 05130/376451  
E-Mail: markus.thoms69@web.de

Betriebsstätte:  
Berliner Allee 1 C/ 2. Halle  
30855 Langenhagen/ OT Godshorn  
Mobil: 0172/5119587 (Herr Markus Thoms)

- Schornsteinneuerstellung
- Schornsteinverrohrung
- Schornsteinköpfe
- Historische Schornsteinköpfe
- Schornsteinkopfmontage und -abrisse mit Autokran
- Schornsteinkopf -Verschieferungen
- Schornsteinzubehör
- div. Dacharbeiten, -reparaturen

**Pfeiffer Holz- und Treppenbau**

**Wir sind für Sie da!**

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

**malerblome**  
GmbH

**sämtliche Malerarbeiten**

☎ (0511) 77 61 06  
www.malerblome.de

**TEAM STUBENREIN**

**STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN**

► Ihr Dienstleister für Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!**

www.team-stubenrein.de  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

**WIR PACKEN ES AN!**

**HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN**  
HOLZBAU - ZIMMEREI  
DACHDECKEREI

**Dacheindeckungen aller Art**

**Bauklempnerarbeiten**

**Fachwerksanierung**

**Innenausbau • Dachstühle**

**Tel. 05130 / 7 99 26**  
**Mobil 0172 / 51 1086 6**  
**www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de**

**Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH**

**NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,**  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

**In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!**

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

**Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen**  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115



# Überschlag geht in die zweite Runde

Die magaScene gibt Veranstaltungstipps für Musikfans: Internationales Schlagzeugfestival

**HANNOVER.** Vom 28. August bis zum 1. September wird Hannover zum zweiten Mal der Mittelpunkt der internationalen Schlagzeugszene sein. Die Premiere des Festivals im Jahr 2022 konnten die Veranstalter als vollen Erfolg verbuchen, und so gibt es in diesem Jahr auch wieder ein großartiges Programm für professionelle Schlagwerker und Schlagwerkerinnen und natürlich auch für das interessierte Publikum, denn Schlagzeug ist sehr vielfältig und hat viel mehr zu bieten als man vermuten würde.

International sind nicht nur die Künstler und Künstlerinnen, die Konzerte spielen und Workshops anbieten, auch das Publikum wird immer internationaler und kommt laut Jannik Fröhlich, General Manager und 2. Vorsitzender des Trägervereins, mittlerweile aus diversen europäischen Ländern, aber auch aus Korea, Japan oder den USA. Insgesamt erwartet man etwa 10.000 Besucher an den fünf Festivaltagen.

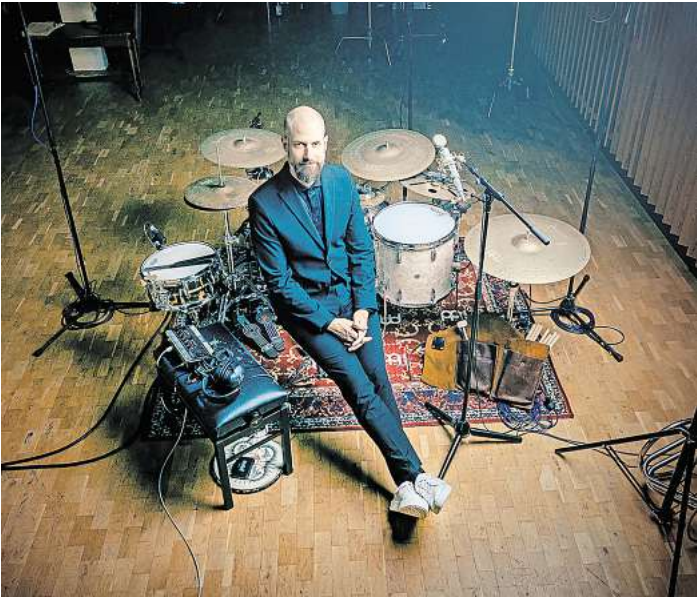
Los geht es am 28. August mit der großen Opening Night im Pavillon. Im großen Saal kann man

dann Georges Antheils „Ballet Mécanique“ für elf Schlagzeuger und vier Klaviere erleben! Diese „Lärm-Musik“ wirkt auch nach 100 Jahren noch brandneu und unerhört. Zwischen Industrielärm und Salonmusik kommen hier unter anderem Türklingeln und Flugzeugpropeller zum Einsatz. Multimedial wird es im Anschluss mit Empty Rave mit vier Schlagzeugern vor gigantischen Videoleinwänden. Danach könnt Ihr Euch mit der Benny Greb Brass Band von den intensiven Grenzerfahrungen

erholen. Auch die anderen Konzerte bieten Stars der Szene, wie die weltbekannte Schlagzeugin Dame Evelyn Glennie und Bex Birch oder Ausnahmekünstler wie RyoSuke Kiyasu am 29.8., und auch der Opernplatz wird Teil einer ungewöhnlichen Performance sein. Am 31.8. wird dort „Field of Vision“, ein 60-minütiges Open Air-Werk für 36 Schlagzeuger und Schlagzeuginnen das Publikum begeistern. Uraufgeführt wurde es im Sommer 2022 im Sunken Garden von Caramoor in New York, nun bringt das Überschlag Festival die europäische Erstaufführung dieses Mammutwerkes nach Hannover!

Der Eintritt für dieses Open-Air Event ist übrigens frei. Ebenfalls ungewöhnlich, wenn nicht sogar kurios, aber natürlich auch sehr spannend, dürfte am 31.8. und 1.9. ein Konzert in der Eisfabrik werden. Stuart Gerber präsentiert dort dann „Himmels-Tür“. Ein szenisches Solowerk für einen Schlagzeuger, der heimcode-artig auf eine riesige 12-teilige Holztür eintrommelt, bis sie sich öffnet. Diese Komposition stammt übrigens vom sagenumwobenen Komponisten Karlheinz Stockhausen. Ihr solltet dringend auf der Webseite des Überschlag Festivals die gesamte Liste der Konzerte unter die Lupe nehmen. Es lohnt sich! **GSS**

[www.ueberschlagfestival.de](http://www.ueberschlagfestival.de)



Benny Greb am 28. August im Pavillon.

Foto: Gerhard Kühne



Vivi Vassileva am 31. August im Pavillon.

Foto: Simona Bednarek

Stadtmagazin für Hannover

**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegstellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**magaScene**

MASCH SEEFEST

31. Juli bis 18. August

[www.maschseefest.de](http://www.maschseefest.de)

## E-Days bei Madsack: Besucher können E-Autos testen

Mitte September bietet der Verlag Besuchern die Gelegenheit, kostenlos E-Bikes und Elektroautos Probe zu fahren



Alle Spielarten der Elektromobilität: Bei den E-Days auf dem Firmengelände der Madsack Mediengruppe können Besucher E-Autos und E-Bikes ausprobieren.

Foto: Tim Schaarschmidt

**HANNOVER.** Wer noch nie den Fahrspaß auf einem Rad mit Elektrohilfsantrieb erlebt oder die Beschleunigung eines Elektroautos gefühlt hat, der sollte sich die hannoverschen E-Days, präsentiert von HAZ und NP, nicht entgehen lassen.

Etliche E-Bike-Modelle können Besucherinnen und Besucher in der riesigen ehemaligen Druckereihalle Probe fahren und auf dem Außengelände die Elektroautos testen. Der Eintritt ist kostenlos.

Die E-Days finden am Sonnabend, 14. September, und Sonntag, 15. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe, August-Madsack-Straße 1, statt. Wir klären im Vorfeld die wichtigsten Fragen zu der Veranstaltung.

Das Gelände der Madsack Mediengruppe ist mit verschiede-

nen Verkehrsmitteln bequem zu erreichen. Die Stadtbahnlinie 6 hält direkt vor der Haustür (Haltestelle August-Madsack-Straße). Über die Berneroder Straße können Besucher auch mit dem Auto zum Verlagshaus gelangen. Parkplätze stehen auf dem Gelände zwar zur Verfügung, aber ihre Zahl ist begrenzt. Mit dem Fahrrad gelangt man ebenfalls rasch zum Veranstaltungsgelände, etwa durch die Eilenriede und dann ein kurzes Stück auf dem Radweg an der Berneroder Straße entlang.

Alle gängigen Elektroautomodelle können Besucher testen, etwa von Toyota, Renault, Opel, VW, Audi, Volvo und Mercedes. Neueste Modelle gibt es ebenfalls zu erleben, beispielsweise den ID 7 Tourer, den A6 e-tron und den Mercedes Van. Verschiedene Autohäuser aus Hannover präsentieren die Fahrzeuge,

unter anderem das Autohaus Ahrens sowie die Autohäuser Günther und Kahle.

Elektrofahrräder aller gängiger Marken stehen zur Verfügung. Händler wie Zweirad Stadler, Burckhard und Zweirad Krüger bieten fachkundige Beratung. Und dann gibt es noch eine Besonderheit: Anlässlich des 75-jährigen Bestehens der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung kommt in Zusammenarbeit mit Zweirad Krüger ein exklusives E-Bike in HAZ-Farben auf den Markt. Das Jubiläumsfahrrad können Besucher während der E-Days Probe fahren und sogar kaufen.

Für das leibliche Wohl sorgen verschiedene Foodtrucks auf dem Gelände.

**Tipp:** Das Ausstellungsgelände ist bequem mit der Stadtbahnlinie 6 zu erreichen – Haltestelle „August-Madsack-Straße“.

**DEINE HEIMAT. DEINE ROUTE.**

Mit einer Vergütung über dem Mindestlohn...

...startet deine Post-/Zeitungstour zwischen 05:00-12:00 Uhr.

Und hier kommst du direkt zu deinem neuen Job

**Neue Presse NP**  
**Hannoversche Allgemeine HAZ**  
**CITIPOST**

**MADSACK Logistik Mitte GmbH**  
Tel.: 0511 518-2555



# Enercity kauft Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen

Damit vergrößert der Energiekonzern sein Versorgungsgebiet, muss aber in ein veraltetes Netz investieren, um die Energiewende bis 2040 zu stemmen

**HANNOVER.** Der hannoversche Energieversorger Enercity übernimmt das Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen und zahlt dafür einen mittleren zweistelligen Millionenbetrag. Den Verkauf wollen die Beteiligten als strategische Partnerschaft verstanden wissen, die wichtig sei, um zukünftige Belastungen auf mehrere Schultern verteilen zu können. Für die Kundinnen und Kunden in Garbsen ändert sich damit nichts.

Enercity-Vorstand Marc Hansmann sagte bei einem Pressetermin am Montag, der Netzversorger sei bisher vor allem in dicht besiedelten Bereichen stark: „Da fehlte uns Garbsen als zweitgrößte Stadt in der Region immer – das passt perfekt zu uns.“

## NETZBEIRAT UND MILLIONENRENDITE

Über die hundertprozentige Konzerntochter Enercity Netz GmbH versorgt das hannoversche Unternehmen bereits die Städte Hannover, Langenhagen, Laatzen und den Ortsteil Seelze-Letter mit Strom. Gas beziehen neben der Landeshauptstadt auch Langenhagen, Ronnenberg, Seelze sowie Ortsteile von Laatzen und Hemmingen.

Nach dem Kaufvollzug wird Garbsen 10 Prozent des Gesamtnetzes der Enercity-Tochter ausmachen: Im Norden Hannovers verläuft ein 800 Kilometer langes



Der hannoversche Energieversorger Enercity übernimmt das Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen und zahlt dafür einen mittleren zweistelligen Millionenbetrag. Foto: Tim Schaarschmidt

Strom- und 600 Kilometer langes Gasnetz mit mehr als 30.000 Strom- und rund 10.000 Gasanschlüssen. Die Stadt Garbsen wiederum ist an der Enercity Netz GmbH beteiligt, behält zukünftig über einen Sitz im Netzbeirat einen Einfluss auf die Entwicklung in der Kommune und kann mit einer Millionenrendite für die Stadtkasse rechnen.

„Die Versorgungssicherheit unserer Stadt hat höchste Priorität“, sagte Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD). Die Stadt werde mit 55,1 Prozent auch weiter die größte Gesellschafterin der Stadtwerke bleiben, mit dem Verkaufserlös bekomme man zusätzliches Kapital, um die Energiewende vor Ort zu finanzieren. Enercity ist

ohnehin bereits Miteigentümerin der Stadtwerke Garbsen (20 Prozent), die verbleibenden Gesellschaftsanteile hält Avacon (24,9 Prozent).

Notwendig ist der Verkauf aus zwei Gründen. Erstens: Niedersachsen will bis 2040 klimaneutral werden, damit ist die Lebenszeit der Gasnetze endlich. Ginge es nur darum, den Status Quo zu erhalten, sei man in der Lage, die Investitionen allein zu stemmen, erklärte Daniel Wolter, Geschäftsführer der Stadtwerke Garbsen.

Aber man müsse sich heute auch mit erneuerbaren Energien auseinandersetzen und dem Fakt, dass Privatpersonen selbst Energie erzeugen und ins Netz einspeisen. „Da wollten wir uns

nicht einem unternehmerischen Egoismus hingeben“, sagte Wolter, sondern die Infrastruktur aufbauen, die mit Blick auf das 2040-Ziel relevant sei. Das ginge ohne Partner nicht, zumal die Stadtwerke ihr Ergebnis derzeit noch zu 50 Prozent aus dem Gasnetz, also der alten Welt, ziehen.

## „WIRTSCHAFTLICH NICHT GELOHNT“

Zweitens sei die bisherige Kooperation mit den Stadtnetzen Neustadt in der Leinenetz GmbH nicht erfolgreich gewesen.

„Wirtschaftlich hat sich der Schritt nicht gelohnt und auch die erhofften Synergien nicht erbracht“, sagte Provenzano. Die Stadtwerke seien gerade dabei, sich aus dem Konstrukt zu lösen – die Versorger in Garbsen und Neustadt halten je 50 Prozent an der Leinenetz. Deren Funktion als Netzbetreiberin wird spätestens zum 1. Januar 2026 auf die Enercity-Tochter übergehen.

Die hohen Investitionssummen in die vielerorts veraltete Infrastruktur muss dann der Konzern stemmen. Er wolle den Aufwand nicht verniedlichen, betonte Finanzvorstand Hansmann, aber das gehöre zum Standardgeschäft und man sei dafür gut gerüstet. Den Verkaufspreis bezeichneten die Parteien als „fair und marktüblich“.

## Pony- und Jugendturnier

**BERKHOF.** Nach der Einweihung des neuen Ebbe-Flut Platzes wird nun erstmalig vom am 31. August und 1. September auf dem Hof Bertram in Berkhof, Am Wittegraben 5, ein Pony- und Jugendturnier stattfinden. Die Kinder- und Jugendarbeit steht beim RFV Berkhof an erster Stelle, so dass am letzten Augustwochenende ein ganz besonderes Augenmerk auf den Reiter Nachwuchs gelegt wird, schon die jüngsten Reiterinnen und Reiter kämpfen in Führzügelklasse und Reiterwettbewerb mit Ihren Ponys um die Schleifen.

Alle Besucher sind natürlich herzlich willkommen und können sich an einem reichhaltigen Kuchenbuffet, Pommes und Grilltem während des Besuchs stärken, der Eintritt ist frei und der RFV Berkhof freut sich über zahlreiche Besucher. Weitere Info unter: [www.rfv-berkhof.de](http://www.rfv-berkhof.de)

## Ganzheitliche Bewegung mit Experten

**LINDWEDEL.** Am Sonnabend und Sonntag, 31. August und 1. September, bietet der Sporthof Schöne Aussicht in Lindwedel einen Kongress für alle Menschen in Bewegung, der in insgesamt neun praxisnahen Stunden den Begriff Ganzheitlichkeit mit Leben füllt.

So werden drei Referentinnen Anette Alvaredo (Ausbilderin IFAA/Waldenburg Akademie), Virginia Winsemann (Ausbilderin IFAA) und Astrid Engelbrecht (Ausbilderin BodyART/ 5D) in kreativen Stundenbildern deutlich machen, worum es dabei geht. Ein effektives Fitnesstraining benötigt im Vorfeld einen

guten Energiezustand, denn ein gestresstes Körper- und Geistsystem lässt sich einfach nicht gut trainieren.

Aspekte der Ganzheitlichkeit sind Bewegung und Austausch in der Gemeinschaft eine optimale Ansteuerung aller beteiligten Systeme, ein funktionsfähiges Lymph- und Faszien system, gesunde Organe und vor allem ein Gehirn, das Sicherheit und Freude empfindet.

Auf dem Programm stehen Fitnesskonzepte wie Pilates, Yoga, BodyART, 5D Training, Atemarbeit und achtsamkeitsbasierte Formate. Dieser Kongress bietet schöne Momente in einem schönen Ambiente auf dem Land, Expertenwissen, inspirierende Stundenformate und Zeit für Austausch. Anmeldung unter [www.schoene-aussicht-lindwedel.de/](http://www.schoene-aussicht-lindwedel.de/) oder Tel. (0160) 7 75 06 57)

## Zwergenburg lädt ein

**ELZE.** Für Sonnabend, 31. August, in der Zeit von 14 Uhr bis 17 Uhr lädt die Zwergenburg in diesem Jahr wieder zum Sommerfest ein.

Auf dem Gelände der Kindertagesstätte, Am Gutshof 1 in Elze warten Kinderschminken, fantasievolle Bastelangebote, eine Hüpfburg und verschiedene Spielstände. Für das leibliche Wohl unserer Besucher sorgen wie immer leckerer Kaffee, selbstgebackener Kuchen, Crêpes, Slush – Eis, Hotdogs, Popcorn und Getränke.

Gewinnen!  
Mit Werbung im  
**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung

Hannoversche Allgemeine   
Neue Presse

## Bleiben Sie in Bewegung!

### Ihr flexibler Nebenjob als Zeitungszusteller (m/w/d)!

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

#### Kontakt

MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

22182201\_002624

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



## Freie Gebiete:

- Godshorn
- Langenhagen
- Resse
- Bissendorf
- Bissendorf-Wietze
- Schulenburg
- Engelbostel

**ECHO**

22142801\_002624

**ALL YOU NEED IS LOVE! - DAS BEATLES-MUSICAL**  
12. Februar 2025 | Theater am Aegi

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Das Lyrikfest 2024**  
27. September 2024: Literaturhaus

**Monsters of Rock Revival 2024**  
28. September 2024: TuS Mecklenheide

**Hannover 96 - 1. FC Nürnberg**  
29. September 2024: H. von Heiden Arena

**SLAM NDS/HB Hannover 2024**  
29. September 2024: Schauspielhaus

**DESiMo's spezial Club Mix-Show**  
30. September 2024: Apollokino

**The Baseballs - That's Alright Tour**  
01. Oktober 2024: Pavillon

**Lars Eidinger und George Kranz**  
02. Oktober 2024: Theater am Aegi

**Bärchen und die Milchbubis**  
04. Oktober 2024: Béi Chéz Heinz

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

20363002\_002624



► Stellenmarkt



## Hausarztpraxis Wedemark

**Wir suchen dringend Unterstützung (m/w/d) in Teilzeit für unser Team**

**Sie haben eine medizinische Ausbildung oder können sich einen Quereinstieg vorstellen?**

Für Quereinsteiger gibt es umfangreiche Fördermöglichkeiten zur Qualifikation! Wir unterstützen Sie gerne dabei.

**Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf HAUSARZTPRAXIS WEDEMARK**  
Wedemarkstr. 25; 30900 Wedemark  
info@hausarztpraxis-wedemark.de  
Telefon 05130 - 2851



## Wir suchen Dich!

Zuverlässige und gründliche **Reinigungskraft (m/w/d)**

für Büroreinigung auf **Minijob**-Basis gesucht.  
2 x wöchentlich, ca. 6-8 Stunden

**Jetzt bewerben!**

Tischlerei Hanne | Varenkamp 6 | 30900 Wedemark OT Negenborn  
kontakt@tischlerei-hanne.de | Telefon: 05130 - 928 6 928 | www.tischlerei-hanne.de  
22532701\_002624





Die **Stadt Bad Fallingb.oste** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Sachbearbeiter\*in (m/w/d)** für die **Stadtkasse**

**Entgeltgruppe 6 TVöD (VKA)**  
unbefristet in Teilzeit (max. 34 Std/W).

Erfahren Sie mehr unter [www.badfallingb.oste/stellenausschreibungen](http://www.badfallingb.oste/stellenausschreibungen) oder unter dem nebenstehenden QR-Code.  
Bewerbungsschluss ist der **11. September 2024**.



**hinze** Bild- und Steinhauerei seit 1894

Erfolgreicher Steinmetzbetrieb sucht eine(n) **Verkäufer / Kundenberater (m/w/d)** auch **Quereinsteiger** sind herzlich willkommen.

Zur alleinigen Betreuung unserer Zweigstelle in der Wedemark, natürlich nachdem wir Sie vorbereitet und eingearbeitet haben. Unsere Produktpalette reicht vom Grabmal über die Außentreppe, zu Marmorbädern, Fensterbank und vielen anderen Dingen aus Stein.

**FS Klasse3/B ist erforderlich.**  
**Monatliches Festgehalt + Provision**

Sie haben Spaß am Umgang mit Menschen, die Fähigkeit zu und Freude an Beratung und Verkauf? Sie sind zuverlässig, erfolgsorientiert und haben technisches Verständnis? Sie wünschen sich eine unbefristete Dauerstellung in einem kollegialen Team?

Dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung per Mail an: **info@hinze-naturstein.de** oder schriftlich an **Firma Hinze, Tiergartenstraße 179, 30559 Hannover**

[www.hinze-naturstein.de](http://www.hinze-naturstein.de)



Wir suchen zu sofort oder später

Organisationstalent mit Herz für Heizung und Sanitär


**Sachbearbeiter-in (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit

**Deine Aufgaben:** Du hast Spaß am Telefonieren  
Koordination & Terminplanung unserer Monteure  
Bearbeitung von Kundenanfragen  
Pflege & Verwaltung der Wartungsverträge  
Überwachung und Dokumentation der Zeiterfassung Mitarbeiter

**Du bist:** ein Organisationstalent  
teamfähig, belastbar  
flexibel und bewahrt einen kühlen Kopf in Stresssituationen  
kundenorientiert / kundenfreundlich  
berufserfahren, gern auch Quereinsteiger

**Wir bieten:** Unbefristetes Arbeitsverhältnis  
Arbeitgeberleistungen wie VWL und betr. Altersvorsorge  
Krankenzusatzversicherung  
ein tolles Team

Kurze Bewerbung bitte an: Dolgner GmbH & Co KG  
Herrn Florian Noack  
Industriestraße 42 A  
30900 Wedemark  
☎ 05130-39871





**ECHO** VERLAG



**Schnell und einfach inserieren**

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:**  
Tel. (05 11) 518-2111 oder (05 11) 72 80 80

► Stellenmarkt

**Kommissionierer m,w,d zu sof. 16 € Std** Food-Nonfood kommissionieren, 2 Schicht, max. 16 € Std zzgl 49 € Fahrkosten  
[www.teamatwork-hannover.de](http://www.teamatwork-hannover.de)  
☎ (05 11) 22 06 63 60

**Su. zusätzlich stundenweise Demenzbetreuung**, 85 J., mit viel Geduld, f. das Wochenende, Urlaubsvertretung, Voraussetzung: Führerschein u. gute Deutschkenntnisse ☎ (01 62) 4 95 41 77

**Augenarztpraxis im Zentrum von Großburgwedel** sucht MFA (m/w/d) für 20-32 Std./Wo. zur Unterstützung unseres Teams. ☎ (01 63) 2 91 38 81

**Servicepersonal für Spiel-Center 53 in Burgwedel** in TZ od. Minijob gesucht hocom@aol.com

**Kraffahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in** ☎ (01 78) 2 18 31 21

**Fliesenleger** ☎ 0160/97739654


**Reinigungshilfe**  
Nette Familie sucht: f. 1x wöchentlich vormittags 4-5 Std. in priv. Haushalt in Scherenb. ☎ 0 17 6- 23 84 87 90

► Stellengesuche

Ich biete Hilfe im Haushalt, Di. und Mi. von 8-12 Uhr, ☎ (0 51 30) 6 09 22 82

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**



**Jetzt Job finden unter:**  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

► Verkäufe

**2. Garagen Flohmarkt am 31.08.24** im Sonnenweg 41, 30851 Langenhagen (Wiesenaue)

**Haushaltsauflösung am 31.8.2024** von 10:00 bis 16:00 Uhr im Drosselweg 12 in Godshorn

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

**Ankauf Antikschmuck**, Antiquitäten, Modeschmuck, Gold, Silber, Zahngold, Uhren, Bernstein, Korallen aller Art.  
**Juwelier Tuana**, Schmiedestraße 39 Hann. **Hausbesuche im Uk. von 100km**  
☎ 051135342112 ☎ 015208166549

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben** und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

**Kaufe alte Schallplatten** sowie Trödel aller Art ☎ 0 16 38 30 97 83

**Modellisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Heiligenfigur./Bilder** 0162/5163439

**Su. Wohnz.schrank** 01521/9397180

**Kaufe Porzellan** ☎ (01 77) 1 44 34 22

**Suche E-Bike** ☎ (01 57) 85740057

► Zu verschenken

Zu verschenken "IDEAL" Nähmaschine, Made in Japan, mit Fußpedal, im Schrank ☎ (01 76) 40 44 55 85

► Handwerker

## HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

**(0 5139) 9 53 10 40**

**Achtung!! Lasse Deinen Traumgarten nicht länger warten.** Wir sind die Gärtner Ihres Vertrauens, wir erledigen Gartenarbeiten und Gestaltungen jeglicher Art sowie Reinigungsarbeiten rund ums Haus. Kostenlose Beratung und Entsorgung. Valentino ☎ (01 62) 8 37 79 93

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsauffösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**www.albert-dämmtechnik.de** Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insektenschutz ☎ (05 11) 2 15 60 92

**Dachdeckerarbeiten aller Art**, Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (015 51) 075 9979

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45



**Ihr Testament für den Tierschutz - hinterlassen Sie bleibende Spuren.**  
**VIER PFOTEN** rettet Tiere in Not und beschützt sie.

Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: testament@vier-pfoten.de



Tierschutz. Weitweit.

## FREUNDLICH ABLIEFERNDE\*FAHRER\*IN GESUCHT!

**DEISTERWELLE** WELLPAPPENWERK GMBH

**Jetzt bewerben als Lkw-Fahrer (m/w/d)**

Für die **Tagestouren** zur Auslieferung unserer Waren suchen wir ab sofort einen **Lkw-Fahrer (m/w/d)** zur Verstärkung unserer Lkw-Flotte am **Standort Wedemark-Wenneb.oste**.

Sie führen mit Ihrem Lkw-Führerschein (Klasse CE inkl. Fahrerkarte) Ihren Mercedes-Benz Actros mit Volumenaufleger.

Im Rückspiegel Ihrer freundlichen Persönlichkeit sehen wir Zuverlässigkeit und Servicebereitschaft. Mit unseren Kunden kommunizieren Sie gerne und sicher auf Deutsch.

**Jetzt direkt einsteigen!**

**Deisterwelle Wellpappenwerk GmbH**  
Am Krähenberg 3 · 30900 Wedemark

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@deisterwelle.de](mailto:bewerbung@deisterwelle.de)

Infos unter [www.deisterwelle.de/stellenangebote](http://www.deisterwelle.de/stellenangebote)



## Mitarbeiter im Verkaufsdienst (m/w/d)

**INDUSTRIEHOF** SCHERENB.OSTE



## Ihr Aufgabengebiet:

- Technische Beratung und Betreuung von Kunden
- Bearbeitung, Erfassung und Verwaltung von Kundenaufträgen
- Übernahme von Telefondienst
- Pflege der Stammdaten
- Unterstützung des Außendienstes

## Ihr Profil:

- Branchenbezogene Berufserfahrungen setzen wir voraus
- Selbständige und genaue Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft
- Aufgeschlossenheit und Teamgeist

## Wir bieten:

- Angenehmes Arbeitsklima in einem internationalen Team
- Attraktive und leistungsgerechte Bezahlung sowie Sonderzahlungen in Form vom 13. Gehalt
- VWL
- Umfassende betriebliche Versicherungs- und Altersvorsorgeleistungen (bKV, bAV und Gruppenunfallversicherung)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zur individuellen Entwicklung
- Gute Work-Life-Balance

Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse: [bewerbung@industriehof.com](mailto:bewerbung@industriehof.com)  
Bitte teilen Sie uns Ihre Gehaltsvorstellung und Ihren frühesten Eintrittstermin mit.

Weitere Informationen können Sie der folgenden Webseite entnehmen: [www.industriehof.com](http://www.industriehof.com)



► Immobilien

## TOP-IMMOBILIEN

**Lichtdurchfluteter Büroraum mit Loftcharakter**



**Hannover | List**  
Lister Meile, 3. OG, 90 m², Aufzug, 1 Großraumbüro, Aufteilung möglich, Baujahr ca. 1975, Energieausweis liegt zur Besichtigung vor  
4842 **KM € 810,- zzgl. NK**

**Sanierte Dachgeschosswohnung in schönem Altbau**



**Hannover | Ricklingen**  
3. OG, Wintergarten, ca. 103 m² Wohnfläche, sanierte Elektrik, Baujahr ca. 1910, Etagenheizung, Gas, V, EEK C, 90 kWh(m²a)  
4872 **KP € 295.000,-**

**Gemütliches Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung**



**Hannover | Langenhagen-Godshorn**  
ca. 175 m² Wohnfläche, ca. 985 m² Grundstück, Außenstellplatz, großer Garten, vollunterkellert, Baujahr ca. 1964, Energieausweis liegt zur Besichtigung vor  
4902 **KP € 480.000,-**

**Capital**  
MAKLER-KOMPASS  
TOP-MAKLER HANNOVER  
Höchstnote für Haus & Grundeigentum Serv.  
Die Nr. 1 in Hannover  
Bestnote: 91/100



**www.hug.immo**

Theaterstraße 2  
30159 Hannover  
0511 - 300 30 700  
makler@hug.immo

**HAUS & GRUNDEIGENTUM Service**

**Vertrauen Sie beim Thema Immobilien dem regionalen Marktführer.**

**Gemütlich und top saniert 3-Zi.-ETW in Langenhagen,** ca. 60 m² Wfl., Bj. ca. 1960, DG, Ausbau 1990, saniert 2013, EBK, Kellerraum, Blk., Gashzg., Verbr.-Ausw.: 89 kWh/(m²a), EEK C, **149.500,-€**  
Objekt-Nummer: 361880

**Gut geschnitten, kleine Einheit 3-Zi.-ETW in Langenhagen-Engelbostel,** ca. 88 m² Wfl., Bj. ca. 1972, Blk., Keller, Gashzg., Bedarfsausw.: 107,4 kWh/(m²a), EEK D, **215.000,-€**  
Objekt-Nummer: 364043

**Viel Platz für Ihre Familie Einfamilienhaus in Langenhagen-City,** ca. 352 m² Grdst., ca. 101 m² Wfl., 5 Zi., Bj. ca. 1985, Grg, Tageslichtbad, Kamin, Gashzg. 2014, Bedarfsausw.: 154 kWh/(m²a), EEK E, **374.000,-€**  
Objekt-Nummer: 363847

**Gepflegt und Nähe Brinker Park 3-Zi.-ETW in Langenhagen,** ca. 76 m² Wfl., Bj. ca. 1971, EBK, Blk., Grg., Gashzg., Verbr.-Ausw.: 98 kWh/(m²a), EEK C, **198.000,-€**  
Objekt-Nummer: 364325

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
→ **Cornelia Lütgens | Telefon 0511 3000-1799**

**ImmobilienCenter Langenhagen**  
Walsroder Str. 142 | 30853 Langenhagen.

**Sparkasse Hannover**

**Lgh., Niederrader Allee, am Stadtpark,** Maisonette-Etw., von Priv. an Priv., zu verk., ruh., gepfl. Wohnanlage, 105 m², 3 Zi., Kü., Bad (Wanne, Du., Fenster), Abstellkammer, Loggia, Balkon, Keller, Fahrstuhl, TG-Stellplatz, Bj. ca. 1982, renov.-bedürftig, (auf Wunsch EBK/teilmöbl. oder leer), Kaufpreis 320 000,- € wohnung.verkauf.22@gmail.com

**Wedemark...**  
Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR, Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,-  
**von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70**

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- **www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770**

**Wedemark-Meitze...**  
Idyllischer Reiterhof mit Wohnhaus, 5-Zi., 220m², Reitstall, Reithalle und ca. 6.000m², Pferdeweide, ca. 10.000m² Grdst., Bj. 1963, Denkmalgeschützt, KP: 1.090.000,-€  
**von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70**

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- **www.von-wuefling.de Tel. 0511-1260770**

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 518-2111 oder (0511) 72 80 80  
E-Mail: **service@wedemark-echo.de**  
**service@langenhagener-echo.de**

► Immobiliengesuche

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER



**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 11-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
**www.heinzvonheiden.de**



► Immobiliengesuche

**Wir kaufen Baugrundstücke**  
• Schnelle & seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand

**Hannover & Region**

**NURDA**  
☎ 05139 996624 • **nurdaha.us.de**

22910301\_002624

**Wohlfühlloase gesucht.**  
Familie aus HH sucht ein charmantes Zuhause mit guter Ausstatt. u. mind. 5 Zi. in gepfl. Umgebung. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**3 Zimmer gesucht!**  
Flughafenmitarbeiter su. m. seiner Partnerin eine helle 3-Zi.-ETW. Gerne mit Kellerraum (k. Muss). **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Erste eigene ETW...**  
Medizinische Fachangestellte sucht eine gemütliche 2-Zim.-ETW. EBK wird gerne übernommen. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Landhaus/Villa gesucht.**  
Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Ausstattung in priv. Lage. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Mit Potenzial gesucht!**  
Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage. Auch zum Sanieren. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Mit Garage ges.**  
Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in familienfreundl. Lage. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Solv. Pensionärspaar...**  
sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon (keine Bedingung). **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Zweites Kind unterwegs...**  
Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH od. DHH) m. 4 - 5 Zi. in schöner Lage. Auch zum Renovieren. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

**Mit viel Platz ges.**  
Ehepaar mit kl. Sohn (3) su. eine helle ETW mit 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz. **www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.**

► **Vermietung**

**Lgh.-Kaltenweide...**  
Sonniges RMH mit 4,5 Zi., 145m² Wfl., EBK, Gä.-WC, HWR, Dachterasse, Garten mit Terrasse, 180m² Grdst., Bj. 2013, V: 83,4 kWh/(m²a), FW-FW, Kl: B, NKm: 1.600,-€ + NK  
**von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70**

Biete schöne zwei Zimmer Wohnung mit Balkon in der Wedemark Elze/Ben-nemühlen an. Die Wohnung hat 79qm KM.850€ Nk.250 Mk.1700€  
Tele.05130/928832

**Lgh.-Brink, 3 Zi., 85 m², ab 1.12.,** 600€ KM, 3 MM MS, ☎ (05 11) 74 27 16

► Automarkt

**CARAVAN TIRGE GMBH**

**28.08. - 08.09.**

**MESSE AKTIONSTAGE**

Exklusive Messekonditionen des Caravan Salons direkt bei uns - über 120 neue Fahrzeuge stehen sofort für euch bereit!

Am Walde 2 - 30916 Isernhagen | **www.tirge.de** - Tel. 0511 69 60 35 0

**Detheffs** Ein Freund der Familie **Sunlight** **PÖSSL**

22651201\_002624

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**

**3. Reifenverkauf und -service**

**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: **05137-121840 • 0174-7201601**

4322401\_002624

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

► Mietgesuche

**Ländliches Apartment mit Stil,** kompl. eingerichtet in Flughafen Nähe auf Zeit zu vermieten (Wedemark), 50 m², neue moderne/kompl. eingerichtete Küche, Miele WM u. Trockner, Preis VB, inkl. Parking ☎ 0160 817 7097

**Ruhige, angenehme Seniorin** sucht barrierefreie Wohnung, ca. 48 m², mit Balkon/Terrasse, i. Langenhagen Mitte, bis KM 450,- € ☎ (01 71) 9 23 39 83

**Auszubildende su. eine 1- bis 2-Zi.-Whg.** ab 1.12. o. früher in Flughafennähe (Langenhagen), ☎ (01 72) 2 93 72 51

**Su. 2- bis 3-Zi.-Whg., Blk., EBK,** Negenborn u. Umgeb. für Rentnerin, ☎ (01 62) 8 96 88 02

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

**Pflegedienst Schmetterling**

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

19936101\_002624

► Bekanntschaften Ehwünsche

**Marlene, 65 J.,** flott u. jung geblieben, in meiner Art ganz einfühlsam u. verständnisvoll, zum Umzug bereit. Ich erledige gerne die Haus- u. Gartenarbeit, koche mit großer Freude u. liebe Autofahren. Seit ich verwitwet bin, ist es zuhause ziemlich still geworden, Melden Sie sich üb. PV, damit wir bald zusammen gehören. **Tel. 0152-24910120**

**Peter (62)** 1,85, normale Figur, gepfl., zuverlässig, humorv., mag Musik, Spaz., Autofahren, Heimwerken u. gemütl. Fernsehabende. Welche liebensw. Dame will es mit mir versuchen? Wenn Du ein paar Kilos zu viel hast, stört mich das nicht. Wichtig ist Dein Charakter. **PV, Anruf u. Vermittlung kostenlos Tel. 0800-2886445**

**Lieselotte, 72 J.,** hübsche, gepflegte Witwe, gute Hausfrau u. Köchin. Sind Sie auch diese Einsamkeit leid? Was wäre, wenn Sie an Ihrer Seite eine Frau hätten, die Sie gerne anschauen, die Ihr Herz berührt u. Ihr Leben so viel schöner macht? Dies könnte bald Wirklichkeit sein, wenn Sie sich üb. PV melden. **Tel. 0162-7928872**

**alles außer gewöhnlich**  
bin verspielt-aber nicht verpeilt. bin 67- aber nicht alt. bin erfahren-aber nicht langweilig. bin offen-aber nicht beliebig. Tango tanzen-Friedhöfe begehen-Mallorca bereisen-Hingabe erleben-Kultur genießen. bin sehr gespannt. schreib an: gelassenheit@t-online.de

**ER 65 verh su sie** gerne mollig um das Kribbeln zu erleben ohne Bestehendes zu gefährden **logtime@web.de**

**Netter Er/52/1,88/schl.** su. nette schl, Sie für Beziehung ☎ 01 57 36 17 00 59

► Reise & Veranstaltungen

**MODELLEISENBAHN- & SPIELZEUG MARKT**  
4.000 m²!



**Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN**  
Eingang Bayernstr. 3 (a. d. Langenhagener Str.)

**ANKAUF – VERKAUF HANNOVERS größter regelmäßiger Hallenmarkt**

**Sonntag 1. September ab 10:30 Uhr**

**INFO: Jomo's 0172 9544 662**

22712901\_002624



**Bad Sooden-Allendorf,** die Perle im idyllischen Werratal! Warum in die Ferne schweifen? Urlaub & Entspannung in schönen Fewos direkt am Kurpark ab 52,00€/1 P oder 57,00€/2 P pro Tag **www.Haus-Liebe-rum.de ☎ 0 56 52 23 02**

22117701\_000124

**Bad Sooden-Allendorf,** die Perle im idyllischen Werratal! Warum in die Ferne schweifen? Urlaub & Entspannung in schönen Fewos direkt am Kurpark ab 52,00€/1 P oder 57,00€/2 P pro Tag **www.Haus-Liebe-rum.de ☎ 0 56 52 23 02**

► Familienanzeigen

**Kaum zu glauben, aber wahr, unser Benni wird heute 18 Jahr.**

Lieber Benni, „Oh man, wer hätte das gedacht, das dieser Tag so schnell kommen mag. 18 sein bedeutet Führerschein, nicht mehr fragen: wann muss ich Heim, Auf Partys bis zum Morgen bleiben. Doch suchst Du Rat und bist betroffen, dann denk an uns, denn die Tür steht immer offen.“

Wir haben Dich lieb  
Deine Oma und Opa

22334201\_000124

► Dies & Das

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**



**DER FENSTER-PUTZER**

**Tel. (05031) 5165899**  
**www.fensterputz-service.de**

3361001\_002624

**Kegelverein** sucht für **samstags** alle 4 Wochen von 14-17 Uhr Pärchen ab 50 Jahre zum Kegeln und gemütlichen Beisammensein. ☎ (05 11) 9 69 40 72 oder ☎ (01 72) 5 12 65 97

**Modellbahner** suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -7 77 44 99

**Suche ab 01.01.25** Hobbygärtner, der 4x im Jahr unser Familiengrab in Lgh. pflegt. **Tel: 0151/56120701**

**Modelleisenbahn, Ankauf** alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

**Gartenpflege z.Festpreis 01637709224**

**Wir trauen uns!**

**Steffi Bischoff & Marcus Karp**

**Am Freitag, den 30.08.2024 um 10.30 Uhr im Standesamt Bissendorf**

22159101\_002624

Danke an alle Freunde, Bekannte und Verwandte, dass Ihr mit uns unser Ehe-Jubiläum gefeiert habt.

Für eine gelungene *Eiserne Hochzeit*

möchten wir uns ganz herzlich bei Euch bedanken.

Danke für die schönen Stunden voller Lachen und die vielen guten Gespräche.

*Erika und Ralph Pape*

Langenhagen, im August 2024

22308601\_002624

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Wir trauern um unseren lieben Mann und Vater

**Volker Barteczko**  
\* 16.09.1967 † 04.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Claudia Rick und Monja Armin**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 28. August 2024, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes, Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

22935501\_002624

*Die Erinnerung ist ein Fenster durch das wir dich sehen können. Wann immer wir wollen.*

**Volker (Tutti) Barteczko**

Unfassbar - für uns alle! Ruhe in Frieden, lieber Volker. Dein Ex-Biker-Stammtisch und alle Deine Freunde

22867701\_002624



Ich hab' es überwunden,  
bin erlöst von Schmerz und Pein,  
denkt gern zurück an mich in stillen Stunden  
und lasst mich in Gedanken bei Euch sein.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von  
unserem lieben Vater, Opa und Uropa



# Hans Niekamp

\* 13.03.1929 † 16.08.2024

In stiller Trauer

**Ursula und Klaus Werse  
Anneliese und Jürgen Wille  
Sabine und Hans-Heinrich Niekamp  
Margret und Heiner Keunecke  
Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 27. August 2024,  
um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.  
Anschließend Beisetzung.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900  
Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

22883201\_002624

*Wir glaubten, wir hätten noch etwas Zeit,  
doch die Krankheit ließ dir keine Wahl.  
Mussten dich gehen lassen und konnten nichts tun,  
still und ohne Schmerzen kannst du nun ruhen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



# Fritz Becker

\* 24.07.1955 † 04.08.2024

„Trauern ist liebevolles Erinnern. Danke  
an die schöne gemeinsame Zeit“

**Deine Tochter Nicole Becker  
sowie alle Angehörigen  
und Freunde**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis im Bestattungshain Leineau statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

22599901\_002624

Nach schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann,  
unser Vater, Schwiegersohn, Bruder und Schwager



# Volker Steffens

\* 4. Juni 1950 † 5. August 2024

Du bleibst immer in unseren Herzen

**Deine Annemarie  
mit Maik und Rico  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 28. August 2024, um 13.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle Elze statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten  
wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

22880401\_002624

Traurig und fassungslos nehmen wir zur Kenntnis,  
dass am 16.08.2024 unser Alterskamerad

# Oberfeuerwehrmann Hans Niekamp

plötzlich und unerwartet im Alter von 95 Jahren verstorben ist.

Hans war über 52 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr  
Bissendorf / Scherenbostel. Ihm wurden die  
Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25, 40 und 50 jährige  
Mitgliedschaft in der Feuerwehr verliehen.  
Hans war ein jederzeit zuverlässiger, einsatzbereiter,  
hilfsbereiter, die Kameradschaft pflegender Feuerwehrkame-  
rad bis zur letzten Stunde. Du wirst uns sehr fehlen.

Wir werden Dich nicht vergessen und Deiner  
in Ehren gedenken.

**Die Kameradinnen und Kameraden alt und jung der  
Freiwilligen Feuerwehr Bissendorf / Scherenbostel  
und des Fanfarenzuges**

22883201\_002624

*Statt Karten*

*Sein Lebensweg ist vollendet.*

# Helmut Langrehr

\* 04.04.1934 † 16.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Petra Löhle geb. Langrehr  
im Namen der Familie**

Die Urnenbeisetzung findet im  
engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

23017101\_002624

# Ursula Lotti Marienhagen

\* 27. Juni 1935 † 28. Juli 2024



Von ganzem Herzen danken  
wir allen, die mit uns Abschied  
nahmen, sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme in so  
vielfältiger Weise zum  
Ausdruck brachten.

**Katrin Marienhagen  
Jörg Marienhagen  
und Angehörige**

Bissendorf, im August 2024

22885501\_002624

*Weinet nicht, ihr meine Lieben,  
es war hart für euch und mich.  
Ich wäre so gern bei euch geblieben,  
doch meine Kraft, sie reichte nicht.*

Bis zuletzt hast du deine Krankheit mit bewundernswerter  
Würde getragen. Jeder neue Tag mit dir war ein schöner Tag.

# Klaus Bunke

\* 6. April 1967 † 13. August 2024



Wir werden Dich nie vergessen.

**Deine Heike  
Steffi und Justin mit Shane  
Kerstin mit Nico  
Ines und Ecki mit Neele  
Deine Schwester Karin  
und Neffe David**

Ein besonderer Dank geht an den Pflegedienst Morgenröte  
und das Palliativ Team.

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

22705201\_002624

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, der ist nur fern;  
tot ist nur, wer vergessen wird.  
Immanuel Kant

Am 17.08.2024 entschlief unser Vater, Schwiegervater, Opi

# Helmut Rutkowski

\* 16.02.1929 † 17.08.2024

In stiller Trauer  
**Dein Sohn Klaus  
Martina  
Mandy  
Till**

Die Trauerfeier findet am 27.08.2024 um 13 Uhr auf dem Friedhof  
in Godshorn statt.

Aabacus Bestattungen Hannover und Niedersachsen

22904301\_000124



In dem Moment des Abschieds  
haben wir gespürt, wie viel Liebe,  
Freundschaft und Wertschätzung

# Brigitte

zuteilwurde.

Wir möchten allen Bekannten, Freunden und Nachbarn  
von Herzen danken, die in stiller Trauer mit uns  
verbunden waren und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Familie  
**Wolfgang Laas**

Langenhagen - Engelbostel, im August 2024

22901501\_002624

## Nachruf

Der SV Resse und der Förderkreis des SV Resse  
nehmen Abschied von

# Ralf Würtz

Ralf war über 30 Jahre Mitglied im SV Resse und hat über  
viele Jahre als Vorstandsmitglied in beiden Vereinen in  
verschiedenen Funktionen mitgewirkt und somit den Sport  
und das Ortsleben in Resse aktiv unterstützt und gestaltet.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau und Familie.  
Wir werden ihn stets dankbar in guter Erinnerung behalten.



Im Namen aller Mitglieder  
**Der Vorstand des SV Resse e.V. von 1963  
Der Vorstand des Förderkreis des SV Resse e.V. von 1963**

22992801\_002624



*Du hast gelebt,  
Du hast geliebt,  
Du hast gekämpft,  
jetzt hast Du Frieden.*

# Irene Kielmann

geb. Lohmann  
\* 06.01.1939 † 15.08.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Oliver und Ute  
Jennifer und Christoph mit Irma  
Karin Hauke**

Ein großer Dank gilt dem Team des Eichenhofes  
in Godshorn für ihre liebevolle Pflege.

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 29.08.2024,  
um 11.00 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Grenzheide,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

23004201\_002624

Unser Sportkamerad



# Hartmut Dietzsch

hat sein letztes Tennismatch verloren. Nachdem wir lange mit ihm  
gehofft haben, macht uns sein plötzlicher Tod fassungslos.  
Wir trauern mit seiner Familie um einen liebenswerten Menschen.  
In unserer Erinnerung wird er weiterleben.

Seine Tennisfreunde

**Alfio Alfred Eric Hans-Hermann Holger Horst Jürgen Klaus  
Kurt Luigi Lutz Norbert Peter Ralf Rolf Ulli**

22990301\_002624

## Herzlichen Dank!

sagen wir allen,  
die ihre Trauer mit uns teilten  
und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.  
Ein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal  
des Servicehauses Castanea und dem Pflegeheim  
Medizin Mobil am Straßburger Platz,  
für die liebevolle Betreuung in den letzten Jahren.

**Maritta Düsterhöft  
und Familie**

Langenhagen, im August 2024.

23033601\_002624

## Nachruf

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das  
ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

# Herr Arnold Strothlücke

im Alter von 81 Jahren am 07.08.2024 verstorben ist.

Der Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen  
von 1974 bis 1986 an. Zudem wirkte er in verschiedenen  
Fachausschüssen mit. Von 1972 bis 1979 gehörte er dem  
Sportring Langenhagen als Vertreter der Stadt an.

Wir danken Herrn Strothlücke für sein ehrenamtliches  
Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Langenhagen**

**Mirko Heuer  
Bürgermeister**

22993001\_002624

# HEBECKER BESTATTUNGEN

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301\_002624



Nach langer Krankheit verstarb plötzlich  
unser lieber Vater, Schwiegervater und Opa



# Gerd Wunderlich

\*02.11.1943 † 12.08.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Klaus und Katja mit Kjell  
Lars und Dagmar  
mit Mia, Jette und Lasse**

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man  
das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

„Hermann Hesse“

# Gerd Wunderlich

\* 02.11.1943 †12.08.2024

Ich bin unendlich traurig, du fehlst.  
**Deine Marlies**

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de



Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht,  
sondern der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit.

# Dr. Ilse Böhmeke

geb. Appel  
\* 2. Mai 1928 † 14. Juni 2024

In dankbarer Erinnerung

**Dein Bruder, deine Kinder, Enkelkinder, Nichten und Neffen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, dem 3. September 2024, um 12.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir auf Trauerkleidung zu  
verzichten.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um  
eine Spende für die SOS-Kinderdörfer weltweit auf das Konto IBAN:  
DE81 4306 0967 2222 2000 05, bei der GLS Gemeinschaftsbank,  
Kennwort : Dr. Ilse Böhmeke.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
Flog durch die stillen Lande,  
Als flöge sie nach Haus.

Nach kurzer schwerer Krankheit ist meine liebe Frau, meine liebe Mama  
und meine liebe Oma friedlich eingeschlafen.

# Petra Pott

geb. Semmelrogge  
\* 25.03.1943 † 17.08.2024

Wir werden Dich immer im Herzen behalten.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Peter Pott  
Malaika und Rüdiger Jaworsky  
mit Bianca**

Die Urnentrauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



**Schwarz?**

**Weiß?**

**Bunt?**

Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen

**BAUMGARTE** Reinhold  
**BESTATTUNGEN**

Engelbostel, Heide Str. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

An später denken.  
Und jetzt leben.

Eine Bestattungsvorsorge entlastet Sie und Ihre Angehörigen  
und gibt Ihnen ein sicheres Gefühl.

Gerne beraten wir Sie,  
auch zu den Möglichkeiten der finanziellen Absicherung.

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) • [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)



## Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271



# RICHARD EGGERS

GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



## Steinmetzbetrieb

# Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)



# DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)





DER FAMILIENBESTATTER



## NORBERT NAETHE

## EIN EHRENSTÄNDCHEN VOM SCHÜTZENCHOR?

Die individuelle Trauerfeier ist eine wertvolle Erinnerung.


Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

# Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse:

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

**Anzeigenannahme:**

Tel. (05 11) 72 80 80, E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de) oder [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)





**Du möchtest eine Solaranlage?**  
**Dann setze nicht auf Eintagsfliegen!**



**Photovoltaik vom Top-20-Solarbetrieb**

**EFAHRER.com**  
DIE 1. ADRESSE FÜR E-MOBILITÄT  
In Kooperation mit **CHIP**

**Top Solaranbieter**  
Niedersachsen  
**IBG Solar GmbH**  
Unter den besten 20 in Deutschland  
Test: 230 Solaranbieter (Photovoltaik)  
Februar 2024

**Vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin:**  
**05072 25898-10 oder [info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)**

**IBG Solar GmbH**  
Regional · Kompetent · Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

IBG Solar GmbH  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt a. Rbge.  
  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

# Handwerksqualität aus der Stadtländer Botmanufaktur

Bäckertradition seit 1852 in der Familie Stadtländer

**BISSENDORF.** Es waren 20 Jahre lang ausschließlich die Wochenmärkte in der gesamten Region, auf denen die Brotmanufaktur Stadtländer mit Hauptsitz in Walsrode ihre Backwaren nach echter Handwerkskunst angeboten hat. Einzig in Walsrode werden zwei stationäre Geschäfte geführt, ab 29. August eröffnen Tanja und Andreas Stadtländer



Yanneck-Bo präsentiert die fünfte Bäcker-Generation der Familie Stadtländer. Foto: privat

pünktlich um 6.30 Uhr ihre neue Filiale mitten in Bissendorf. Noch laufen die letzten Arbeiten für die perfekte Inneneinrichtung im Ladengeschäft im de Groot-Komplex, zwischen dem Lufthansa City Center Reisebüro Bissendorf und der Buchhandlung Am Markt gelegen.

Die Familie Stadtländer hat sich auf den von ihnen bedienten 43 Wochenmärkten schon längst einen Namen durch echtes Bäckerhandwerk geschaffen, in der fünften Generation steht bereits Sohn Yanneck-Bo Stadtländer mit dem Meisterbrief in der Tasche bereit, die Familientradition zu gegebener Zeit weiter zu führen. Genau wie sein Vater ist er Bäcker aus Leidenschaft, schon als Kind sei ihm klar gewesen, dass er in die väterlichen Fußstapfen steigen würde. In der Backstube hat der Brotteig in der Brotmanufaktur Zeit. Zeit zum Gehen und zum Reifen, um am Ende nach etwa 16 Stunden nach dem Teigansatz als eines der insgesamt rund 20 Sorten duftend frisch und schmackhaft aus dem Backofen gezogen zu werden. Gebacken wird mit den verschiedenen Mehlen, gerne auch mit Dinkel. Die Kundinnen und Kunden finden hier viele vollkornlastige Brote und auch Brötchen – eben ein typisches, leckeres Sortiment, fernab von Massenproduktion.

Eine besondere Spezialität: Der Ostfriesensemmel. Und dazu weiß Andreas Stadtländer: „Der Ostfriesensemmel ist kein Brot mit Rosinen, sondern ein Rosinenbrot!“ Und genauso ist das auch mit dem „Okeler Pfund“, der „Beeke Kante“ oder der „Goosener Kruste“, um nur einige der Sorten mit ihren besonderen Namen und Rezepturen willkürlich herauszugreifen. Ergänzt wird das Sortiment in der Brotmanufaktur in Bissendorf durch weitere Spezialitäten: Am Kaiserstuhl arbeitet Familie Stadtländer mit einem Winzer zusammen, der zwei ganz besondere Weine



Bis in das Jahr 1852 reicht die Geschichte der Bäckertradition in der Familie Stadtländer: Yanneck-Bo, Tanja, Jette und Andreas Stadtländer (von links). Foto: privat

für sie keltet. „Stadtländer &“ – ein Späburgunder und „Stadtländer Gloria“ – ein Grauburgunder. Das sind klangvolle Namen, die für den Gaumen schon mehr als vielversprechend klingen. Die Krönung erfahren die Geschmacksnerven durch den eigenen Winzersekt, der im Champagner-Verfahren gekeltet wird und am Eröffnungstag für Gaumenkitzel sorgt! Und auch bei diesem Winzersekt ist der Name Programm: „Auf das Leben...“. Dazu kommen weitere kleine Köstlichkeiten außerhalb des ty-

pischen Bäckersortiments, bis hin zu hübschem und praktischem Zubehör wie Brotbrettchen & Co. Die Familie Stadtländer freut sich auf ihre neuen Kundinnen und Kunden aus der Wedemark und möchte zur Eröffnung gerne mit ihnen anstossen. Und damit das Probieren und Genießen am ersten Tag besonders leicht fällt, gibt es auf alle Backwaren satte 50 Prozent Rabatt! Die Brotmanufaktur Stadtländer wird montags bis freitags von 6.30 bis 17 Uhr geöffnet sein sowie samstags von 6.30 bis 13 Uhr.

# ALLES MUSS RAUS!

Wer zuerst kommt hat die größte Auswahl! Was weg ist, ist weg!



**MUSS RAUS!**



Einrichtungs-Accessoires

**MUSS RAUS!**



Vielzahl an Polstermöbeln

**MUSS RAUS!**



Vielzahl an Wohnwänden

**MUSS RAUS!**



Essgarnituren & Anrichten

## GRÖßTER RÄUMUNGS-VERKAUF

Polstergarnituren · Relaxsessel  
Couchtische · Teppiche · Bettsofas  
Tische · Stühle uvm.

**57% bis zu reduziert!**

Verpassen Sie nicht die einmalige Chance!

**SONDERÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr**

**Massivholzmöbel Hannover · Berliner Allee 55 · 30855 Langenhagen**

## Gemeinsam die Zukunft der Gemeinde Wedemark gestalten

Bürgerbefragung zur Fortschreibung der Gemeindeentwicklungsplanung

**WEDEMARK.** Wie soll sich die Wedemark entwickeln? Alle Bürgerinnen und Bürger der Wedemark sind eingeladen, an der Umfrage zur Fortschreibung der Gemeindeentwicklungsplanung teilzunehmen. Bringen Sie Ihre Ideen bis zum 01. September ein.

Ziel der Fortschreibung ist es, den aktuellen Gemeindeentwicklungsplan von 2015 auf seine Ziele und Aktualität zu überprüfen, an aktuelle Gegebenheiten anzupassen und weitere Handlungsbedarfe zu identifizieren. Dadurch soll eine tragfähige Entscheidungsgrundlage für die Gemeindeentwicklung in den nächsten zehn Jahren (2025 bis 2035) geschaffen werden.

Der Fortschreibungsprozess beginnt mit einer Bestandsanalyse. Darin wird die aktuelle Situation in der Wedemark untersucht und vorhandene Konzepte gesichtet. Darauf aufbauend

werden die bestehenden Ziele und Maßnahmenvorschläge in den einzelnen Themenfeldern überprüft, konkretisiert und bei Bedarf aktualisiert und ergänzt. Am Ende stehen diese Ziele und Maßnahmen für die künftige Entwicklung in der Wedemark.

Die Gestaltung der Zukunft der Gemeinde Wedemark ist nicht allein Aufgabe der Politik und der Stadtverwaltung, sondern auch der Menschen, die dort leben und arbeiten. Dafür brauchen wir Ihr Wissen und Ihre Ideen, um gemeinsam die Weichen für die kommenden Jahre zu stellen.

Machen Sie mit und seien Sie dabei! Das geht online unter <https://app.maptionnaire.com/q/3lo4hgm93z49> (oder über den QR-Code siehe rechts) oder über einen analogen Fragebogen, den Sie über den untenstehenden Kontakt bei der Gemeinde Wedemark erfragen

oder auf der Internetseite der Gemeinde heruntergeladen können. Die Umfrage läuft bis zum 1. September.

Wie geht es danach weiter? Nach Abschluss der Umfrage findet eine Auftaktveranstaltung statt, bei der die Ergebnisse der Umfrage präsentiert und in das Thema der Gemeindeentwicklungsplanung Wedemark eingeführt wird. Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Genauere Informationen finden Interessierte zeitnah über die Presse oder die Homepage der Gemeinde.

